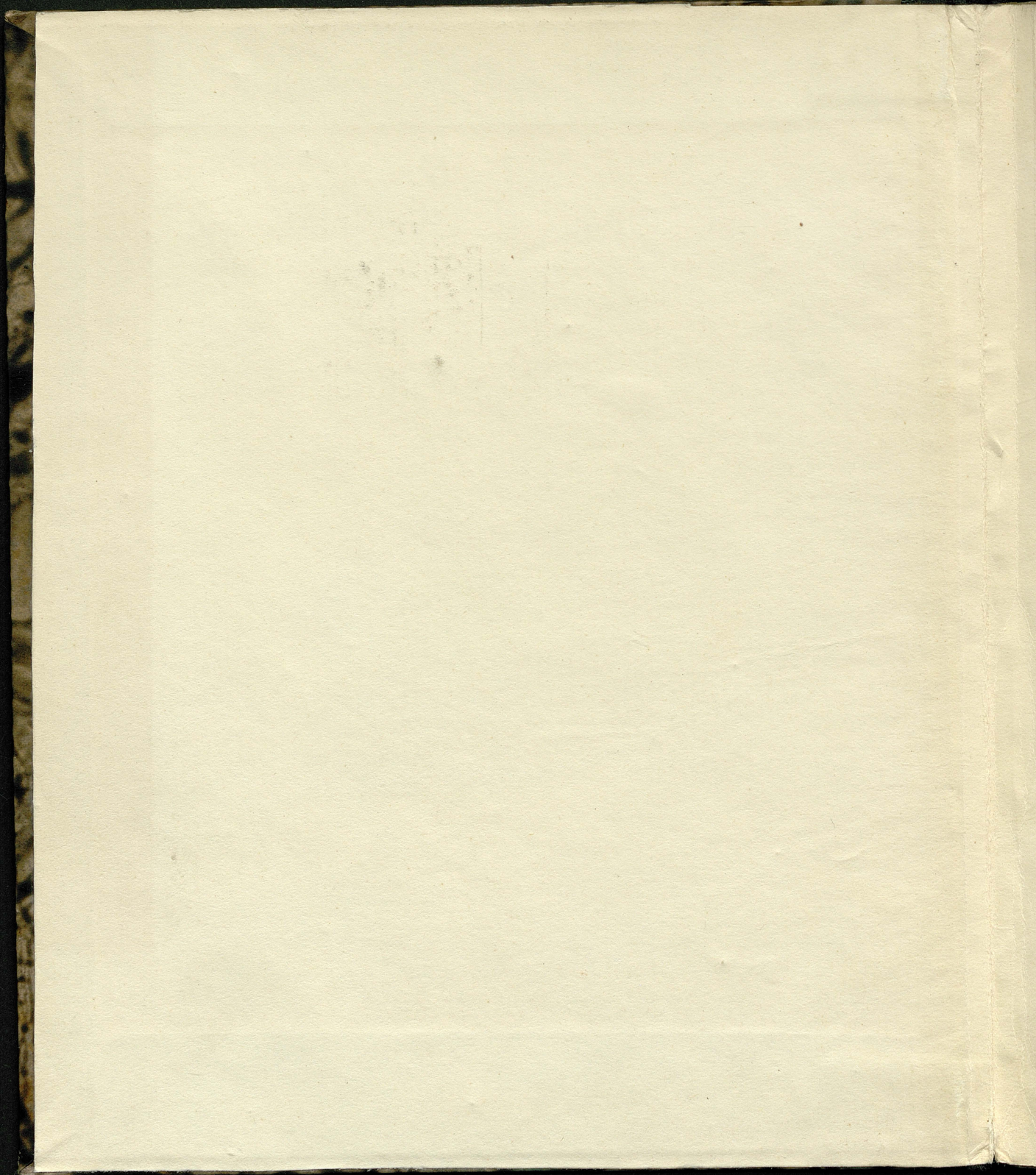


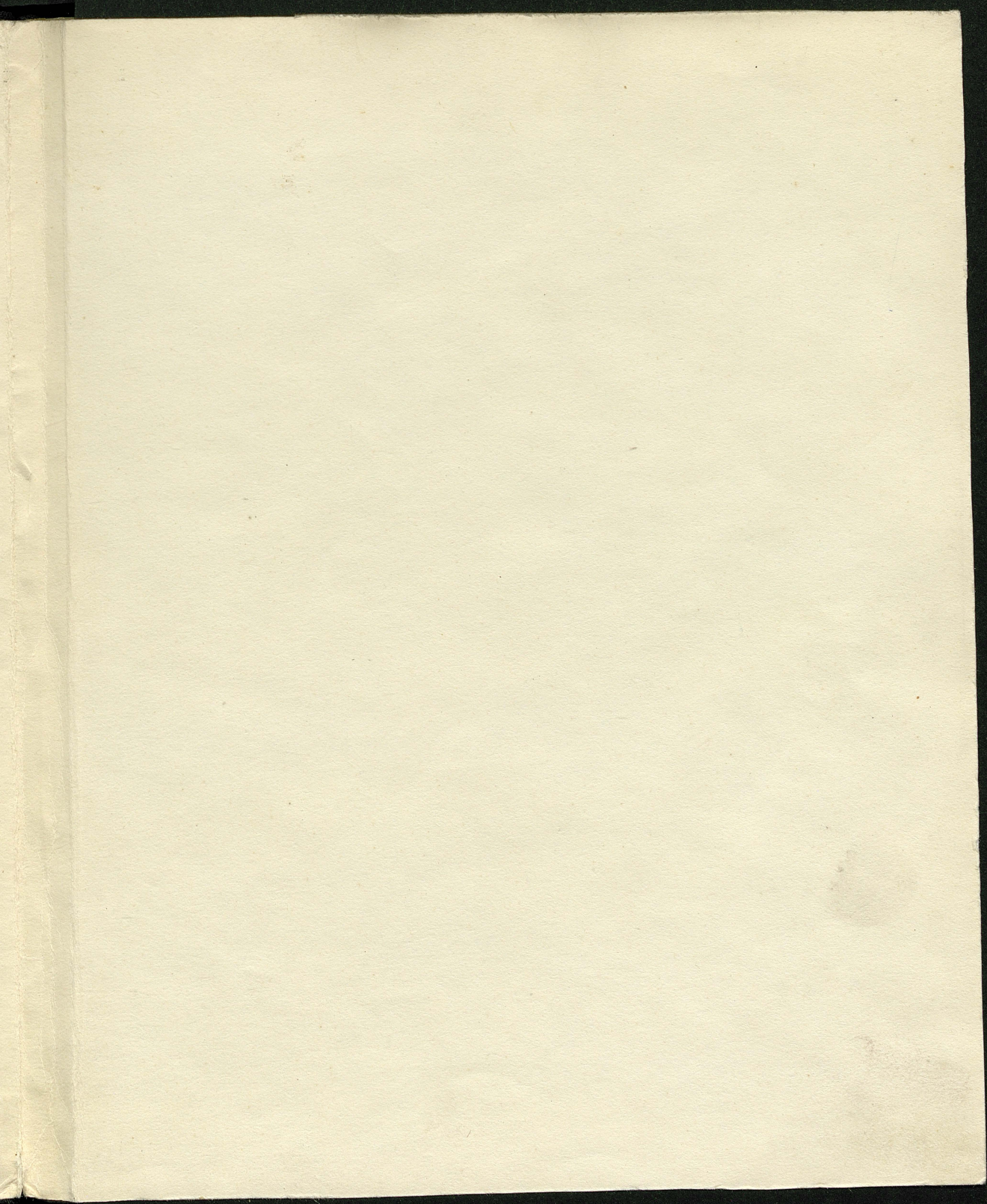
MANUSCRIPTA

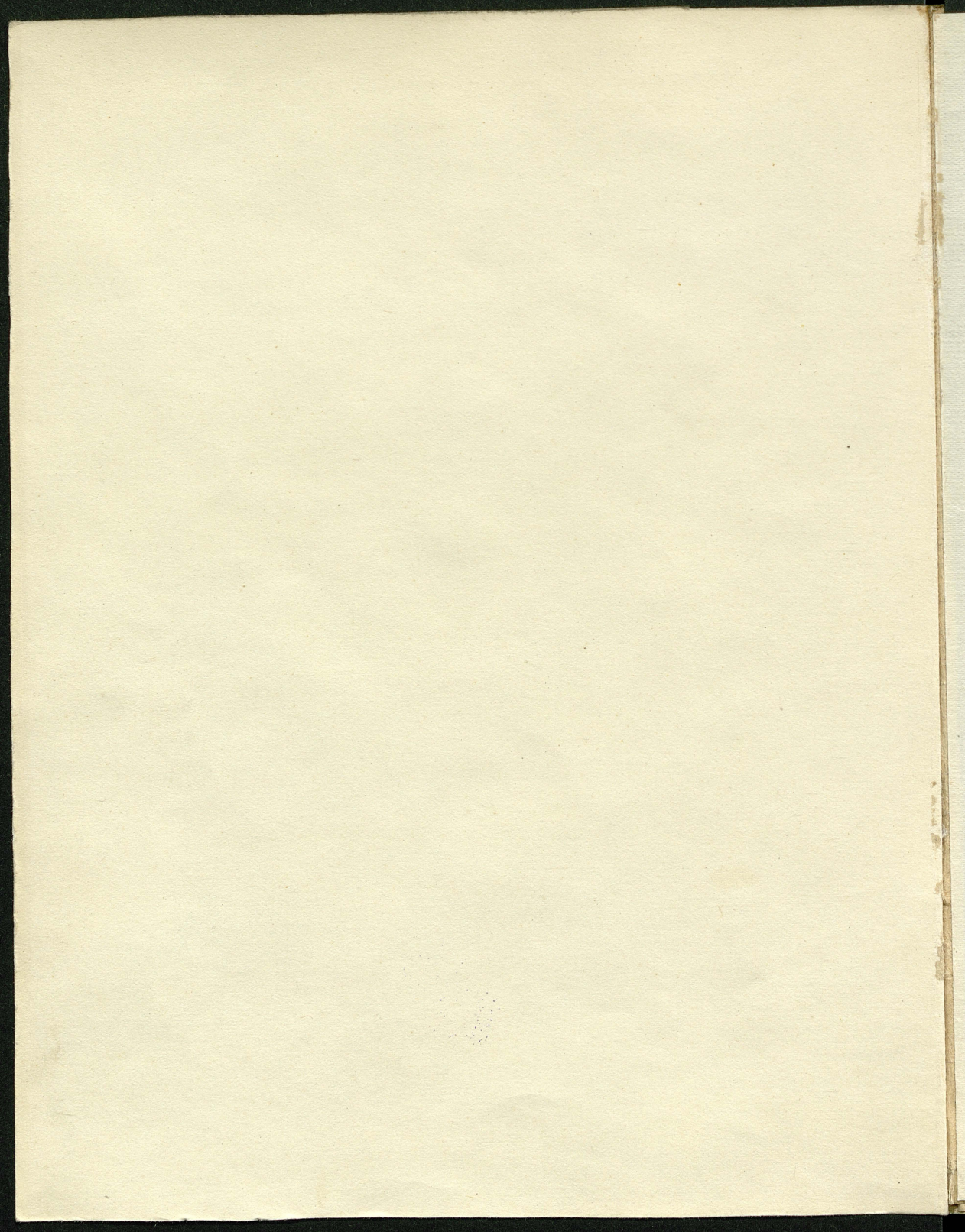
INSTITUTI OSSOLINIANI

I. 5988









MARJA BARTUSÓWNA

Zbiór poezyj

1864 - 1871

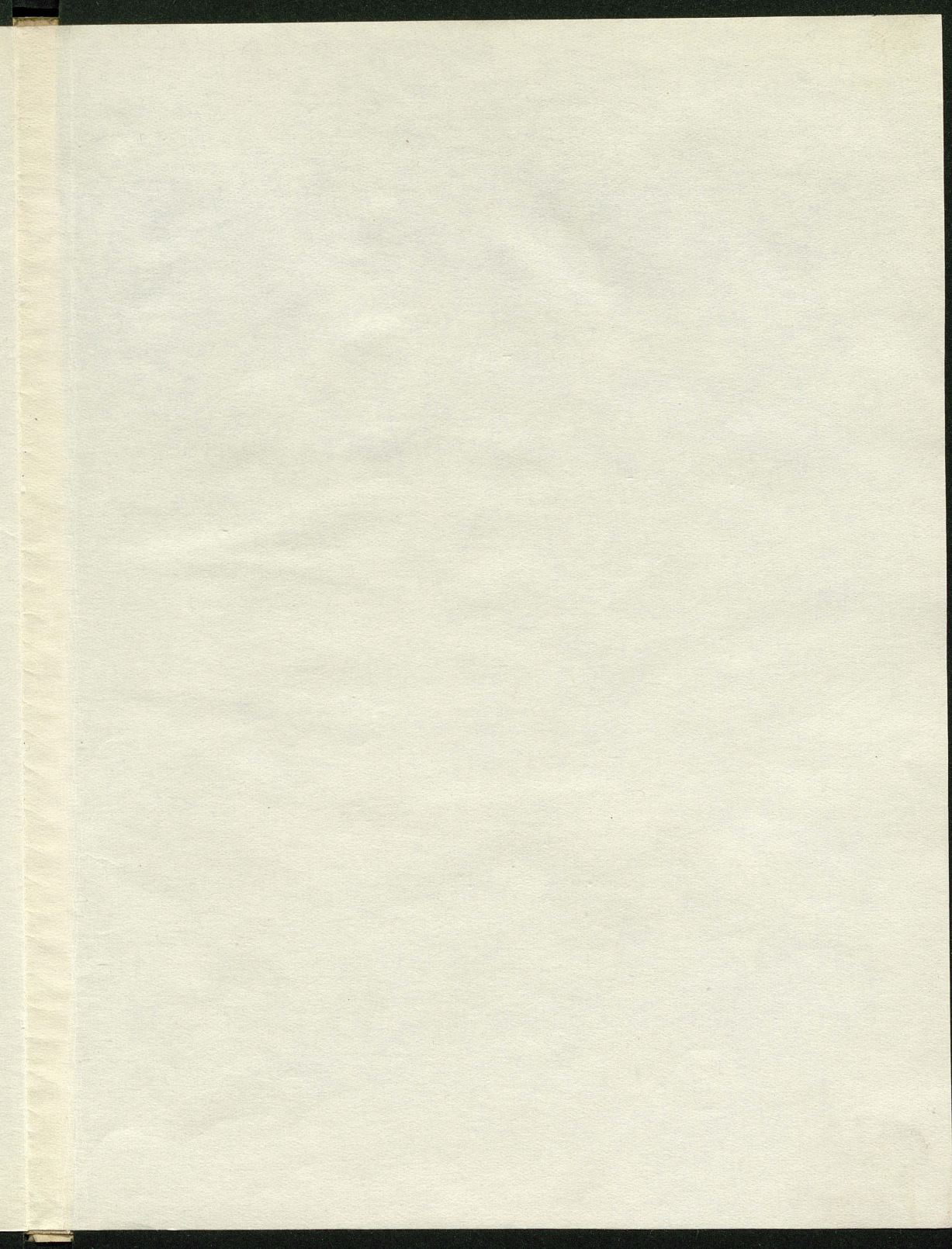
Autograf

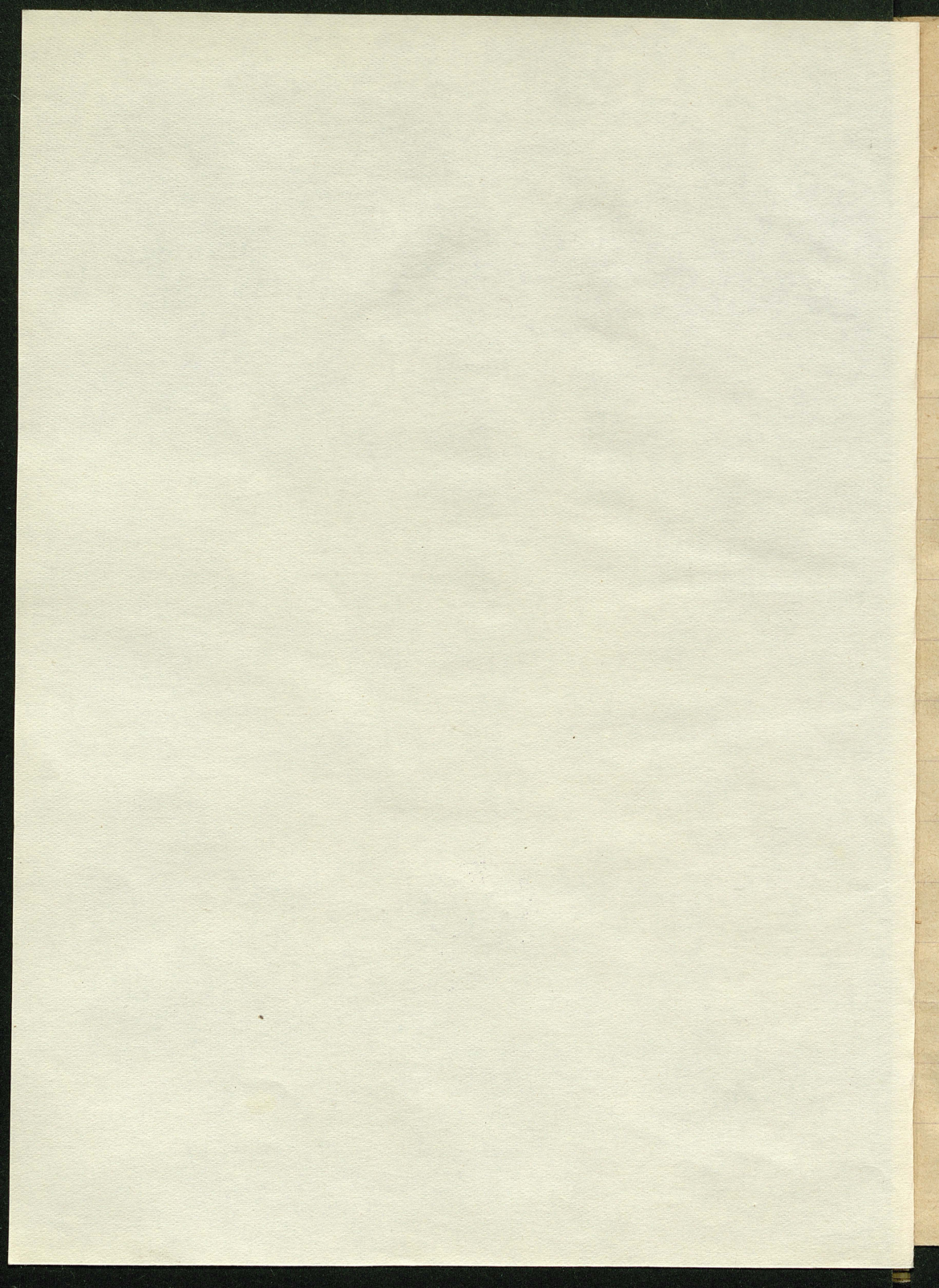
i 1 urywek późniejszy - kopja.

Częściowo drukowane.

Nr. 5988/I.







Kogel Dray

5988



11

24. ✓

Amore!

Amore

Lisane moicuelay sproixemie -
Wiesaj mazyto jak stonaa -
Niekmarajoge na jej Izemie
Przekta: czy jures gotonaa? -

Wtem sis Izieswica podnosi
Dumas myparia twara blada
Lecz tra jure licha nie rosa
I te jej stonaa posmiada.

Ile tuz mala na sinicata koince
Tuz nie marzethum - nie jatacz,
Choc' od tad kharide wieladage stonice
Mis nieszczes' linoj obacz -

Choc' od tad wioda trud i sgrzygota
Zogrania xyciu mojemu
Tadnath to bolesi stogodai - smota
Lecz konnae sprzyjcie parowannu! -

Lecz ty! - choc' w murach karmtha puzanego
Na bogactwa bsdiesz xyci tonie -
Lansze, wspomniennic czynu niesnego
Chmurae tuc exoto omionie! -

Gdy moj umieral ojciec jedyny
Przekht wtemczas skrutnca tabie
Dadz imattha Izugiej mojej Blandyny
Womexas gdy xtozysz mis w grabie! -

Przypigajoga widziatam ciebie! -
Dus - zamieszajtas attore! -
Duch ojca ktory miesatna jure w wiecie
Izugo cis kicidys' uszore! -

Na to wspomniennic xwista jej gotonaa
Dyzimity sis oex lalamaty
I Izemiam myprzekhtay ostactone stonaa
I puzpriechem mypatoe x thumanoty -

Bartłomiej

5988

Wtem noi rozluwkie nicla sie chomury -
Dziemiś mroczk omial promury
Pierem myslamnik gwaltownej lury
A loshotem wyproda x chomury -

I prosto gruchnol re xameth uspramiaty
I jego Dourguere mury -
- Dzio tam stoś ruin lezy miermaly
W ruinach puszczyth promury ! -

1864 Lwów

Do kłóscie
(Z powieści ludu)

Nitly pojednej gwiazdy x blasku
Wiosenny xomital xameth -
A stonice wroniosty sie x miechis sacrytu
Promionny amita mivenek -

W sprubojnej miase cisza w skola -
I tytko exasem ptack mualy -
Dawicerna piosenke murece mesulo
Walcial w miechisac x skotaly -

Wtem x choctki nypusowid gstej leszczyszy
Wyliegto Driewca na kaxctki
Kopachny Dabanusctk x exennowej gliczy
Trzymaty s imixine jej raxctki -

Kucge usthami Kacimomewsi
Pisera the Driwiczna pwlatoz
Drex takti giny mivctki Dabanemsi
Do lasu nypacta uchatra -

O! jak tu piskonic s imixio majosno
Tuz wodno Kwietaq lileje
Tam madrasa ciomna x Polypae glosny
Tuz - mowdy strumieni sie mije !

3

Tak tu wesata - jalk tu radasnie! -
Wisna to mielo! - to zycie!
Ach Ktix sis moze sumiec we wiosnie!
Zaswata Dziemna w zachodzie -

I w lasi glosi sis rozpuscila -
Wiatr glos jej daleko niesie
Wtem nieporozumie & Drogzi & blzy Dziala
W ugoranym ablg Dziala lesie -

Leukojce s'icirki & trudem - smozoty
Lmylana blgkoi sis Drogzi
Dzied miz i xamioz exorsay las w kolo
A na dali wyzy tem s'rogo! -

Gradowe skromny mielo s'icimnity
Wichr Dziala myt wswid gstrawiny
Strumienic Deszczu ziemis & moczylty
Podzier ablg Dziala wyzy -

Tatara & Dumiana w kolo spoziera
Spogledoi lesa miedaniewska -
I miedaniewskaziam osy puzciora -
Takix ja widok uderza! -

Leix oszcie krotkowie stal odalony
Dixtaltnie & macmurek ciworny -
Umniojstnaq w lga & doi sis wzmiedunay
Lameth & luga temni s'iciany -

Do tem na skrzytloch miotrze mowinego
Slysay te stowa stlunowione -

Wzija wzija odnowinie do karanku tego -
Luzidreka goscinnosc, ochrona,

Zalednie wesata w karanku gwidmaje
I toskotem uwarta sis brosmoe -
Ona na s'icimnity wesata gwidmaje -
Ale sis widzi w nich serma -

Noc upatynasta rarasz upatynow
Lamtknis tej myjsi x kamtku trudno -
Fajta naprozi nie jej nieszlywa
Lez samoj teshno i mudno.

Fakly luyteranta mosoz wzniesiany
Nikt w nim sie nieukaruje -
Prozno spuglqda na wszyskie strony
Prozno mysl i rozdaje. -

O Boze! je kila thiedy jiz prosa -
Wierzona kamtk i ciemnita
Laznkiem czerwu weszta tu wexora
Fakha omiz muc tu uwolita.!

Czyx ma wiazienie wieszne s thoxarosa
Thoxars tu smutne imie moje? -
Wtem sie prosodkha mowaitkomanos
Nagle wzmocita na Imoje!

I straszny Tuzgrys sie ukaruje -
I thomawem stwiera jiz miexy! -
Dziemczyns twogoz nomo puzejmuj
Juz w swoje kycie niesmiery -

Lez on sprokujnie ma nia sproxiwa
Fakhdyluy luyt mizdxy swemni -
I troskalinq smojq praskex utwierca
Przemowia - stowu ludzkiesni! -

Uzhtas sie moze kwiexa swagiego? -
Lez prozuc puzestrach i twogoz
Fakli chesx Dajinyj myjsi x kamtku tego
Fuzars sie pojdziesz w smog Imogz -

Nigdyx ta kycna kicmnia chwi stara
Kx swogo kwiela mis miata -
Lez klatci mojej puzewarosa miara
Lodkicmnie kicmnia jiz abrygdeta -

Dva krasna byly mieszkoscmych jsi
Dla ztego serca mojego -
Lecz Bogu naszkiszej sie usatem zsh
Znamiel onis w zmiere srogiego

I dotqd - bo takh Baij rozkazyje
Ma leiec na mnie ta shara -
Dotqd mi wshis mie ofiaruje -
I serce some z skienic ktura -

I dyma eis chaczyl wkorowj w tem lesie
Pistana mienisana i zumerzao ! -
Myshatem ie mi las ulozz niesie
Ze me cierzienia przemierao -

Lecz chcesz - ma malozie wiec przykham cisbie
By cierziec z mane i lugi lata -
- Ach kham onis blagom ! - a koto w nichie
Chojna eis zshka koptata ! -

I lga blagomie kasaly i wiesie -
A moe i zshka i blada
Thu niema pristane z mrocinuwy lice
W te stoma moe odproniaida !

Nimozg protorec moe tawojz w zsh -
I tucham w shakie sumisnie -
Wise ci od dajz serce i zsh
I nae' tathie moe przemieranie ! -

I smet Tygrysia shwa z laciata
A maladixan strojnie ulowny -
I strawnega z mierzca mysz kochyl ciota -
I wem szex'icim wozarowony ! -

Teraz tem kroy wshel z pogodnem kotem
I nima moe sonyz kwiem moxyma
D z daimny madnim pramomoc' spolem
O miere moe - liz dize z szex'icima !

Tuz kromi protah nie buda jalyngac
Do solis pryzpomnag miera
Le takaj smierci zwinu macyllym zginac
Wise srogina nie buda teraz.

1865^o Lwów

W Imionniku Henryki H.

Co dusz bym w toniamniku miera ci napisata
Wybae ze go nieumiera w sumnej xtozyc mowie -
Tuz to co mi szereca przyjaci i dyktowata
Wtore siedlistu w sercu obrata nie w glowie! -

Przyjmij ten lichy wieczyk co mi zdy isememi
Le zdolig tawij proemis tniek thortem sis mydaje -
Bije w niem moje serce x uczuciami smemi
Wtore xci szereca przyjaci przyjaci odaje.

1866

Piesni Dzienwazy -

Napisana dla Bronistawy S. . .

Tama nad woda w dzienwazy korze
Toskiny stonik krowi -
Ach szeresliny! - ze tak mowie
Plachac w thozidaj stowili,

Piesnia serca xial myleswa
W nowy i powrothi -

Milosc smag gorzeq spienwa
Dla roxy kochanhi,

Choc go jej niem dzis exnosci smuci
Piesnia bal folguye -
O takle to krow smautro sauci
Axi go ban xartuye! -

Ale cyt - stowitku drogi -
 Tyj swersilivnyj porocie -
 Swij los nie tak jeszore drogi
 Tak moj na tem smiecie! -
 Liebie choc' to skona ptaszyno -
 Echom kon' wotuje -
 Ale moud lud'my z'isweryna
 Nikt sis nie wlotuje! -
 Ja tez hocham bezwrojenasnie
 Hocham bez madzici -
 Doto ludzie sayd'ca z'masnie
 Smiat sis imwico smieje! -
 Bolec' dusz' moe' smad'ca -
 Porociz - ptaszku mily -
 Lra dla ulgi' z'ois' nie spad'ca!
 Spiswac' - nie macem sily! -

1867

2

Marxemie -

Pocz od ludzi - pocz od ludzi! -
 Tsz' zjadline zimne teshniemie
 Koznet duszy smoldej' studzi
 I rozwinwa jej' marxemie! -
 A mamie mawrye' toza kamiceznie
 Dnie marxemienom samutne shwacac' -
 Mawrye' kawsze mawrye' miereznie
 W'rozrynistose' nie powroceac'! -
 Nie winowas nie przyprowinna
 Prazrynistose' to obrzydla
 A swyjsil' molnaci jate' ptaszyno
 Chyba w' rzece lije' shwrydla! -
 W'winowas prazrynsi' tyllko tozeba
 A dostans' co rozprazny -
 A polez' w' pich'le' w' mielca
 Smiat do moli' mozej' mawry! -

Zanzor 1. Marsie

Tak to lubo przeszedł się miła
Wspomnienie - niegdyś wiarę chrześcijańską -
Gdy przyjdzie cię się żyć -
Gdy się przeszedł się miła ty! -

Tęsknota - lecz mój dzień

Goręcość niegdyś twoją niech było

Do się miła te wspomnienie

Do ta przeszedł się miła była! -

Mysł! tyś niekiedy nieustraszone

Nikt w każdej cię miś kuje

Niekiedy wiarę - niekiedy pragnie

Duch mój śmiałoś twoją pragnie! -

Mój dzień w Dalekie krajach

W niedostępnym gronie tych kół -

Gdzie myśl śmiałoś niekiedy staje

Łatwiej stając niegodzi! -

Pocóż wiarę moją niegodzi? -

Pocóż nam się moją las skowronki -

Pocóż w smutku cię niegodzi

Wtedy przeszedł się moją skowronki! -

Tęsknota w sławie mojej

Uprawia się w nieustraszonej -

Łech na ziemi niekiedy całej

Tęgo przeszedł się co w nieustraszonej! -

Wyobraźnia w nieustraszonej

Tęsknota w nieustraszonej

A z nią myśl moją skowronki

W tej wiarze miłych ptyni -

Wojnę w nieustraszonej

Dy i dje gronie moją kłótnie

I to w nieustraszonej

W tej wiarze moją kłótnie? -

A wiec ludzie precz ujemnie! -
 Niezem - wasze nasi sydzemie,
 Wly - mozece sorniac sis kemsnie -
 Do nisniecie - co mozece!

1867 Polonnyje.

12 Do Wiosny.

Wiosno wiosno - ideale!
 Zbiegnij zbiegnij na te nisy
 Blagaj cis moje ziele
 Blaga przyby mojej glos tchliwy
 Wiosno! - zbiegnij na te nisy!

Przysyp kwiaty rozlej wonie -
 Przebudz spiewone zatuszt dżiwishti -
 Wiosno przybiedz! - na te blonie
 Przysyp dany chojnej rozhi
 Wiosno roztoz swoje mdzishki! -

O! Niebiazno niezromnana -
 A niezem, - ty prozji cova
 Wiosno przetq wasy zlanca
 Przypiedz' zimis ta prozura -
 Wiosno! przybiedz' u koshovna!

Przlej wonne smie balzanny
 Na strajione serce moje -
 Wiosno! - gdy cis powitamny
 Dnithna smauthi niepothaje
 Wiosno! - myj cis tak' esthanny! -

Na rozonem zlec' oblathe
 Na barnionem toxy pasthu
 A smiwetlem stornca na modrem akte
 W wazystkich smiech mdzishkone blasthu
 Wiosno! na rozomej jutrnai brzewsthu!

1867

13
Przeestroga
Sonet.

Niewierne ludzkie serce! toż i wolne cięcie! -
Serce jest wyprzedzonym i ludzkiego rytmu,
Nawet stale tylko sprzyja smutkowi i tęsknoty
W kolejach życia prawda jest tylko - cierpienie!

A choć was exasem serce ogrozię paronienie -
I w ciemnej smutku nocą błysnie chwila i kłota
Test to do czego tylko by miśka ciemnoty -
Wiskryżal was ogrozię na jego umiarkowanie!

Nie radujcie się zbyt w serce swojej godzinie -
Do smutku potera i wachroć ogrozię to kłota -
I z kłobocznego serca gorzka ta wypływa!

Nie staniciecie na wilej i wnosci i starze -
Do sierżni na wależnie - gdy i wia stonice ogrozię -
Ia miśwież - a imięjcie miśwież w kłota twórcze!

1867

12
W Gorach.

Łyżniczek
Czyli o wschodzie słońca wiodłisćie góry? -
Gdy ich szczyty obleje barwą przepiękną -
A nad nimmi leciuchnie unoszą się chmury -
Tak i wleżyste ostany nad spiczak kłoboczą! -
Gdy i wnieżnie głosy potaszt wschod słońca witoż
Kiedy ziata wstaważ eter wajstkich wroni -
Le niżniemsthisz wrothiem iusaz. wprójijaz -
Niela się coroz .. coroz... xyrusaz barwą plonai...
I gdy wawesćie słońce w cołym majestacie
I wata potoga wleżery - w kłocistej kłobocze -
W thanz, i prawnieni i fawb tcezy, srazie
Tak mawarcho na pypczym i in usidkie traw
I sprójijaz iusazie w wachaz i ich stajz wleżery

11
Oblizajciec niemię blasku jęgu wody -
I na widnie klaszary co kluczone pianny -
Ignitenni boylanty mroca koryształ wody! -
O! - przy takich widokach czyz cztomicki jest wstanie
Wystonicki, jętkę widziexnosie serce Bogu czyje -
- Tęsknic tyłko w cichosci i namota - Panie!
Dy Cis Jasye jędzimici - tchnie i słone brochnie!

~
Czy widzieliście Gory - gdy niebo się schmurzy -?
A w dolci łoskot gromnie wlecega się głucho -
Doxena ścina jętkę trancki. Dżika nie ciekłoci burry
Ktorej sinistu niemięnie amieie jęzelskie ucho! -
A po nad sęczytem wzniesij głaxonę opatki
Łolury chmur, ogniste nasie jęzicy nojiz
I gwałtonnie wlebrone wyzroce patolki -
De saumem i łoskotem wrochę się wlebrnojoj! -
Gdy padnie piorem - niemię wstrassie się straxalimie
Gory obęjmie w koto wicimie jętonimisty! -
Tęst to widok kęrojnny - lez jętkę jęrowidai
Wynwa jęzela walecra - uniesieni Artysty! -

~
Czy widzieliście Gory - w letni miewon cichy? -
Gdy srebrny kęsicye a chmur się gaxonye odstoni
I w pól wamknicie kęwicimie jęremicęch kęlicy
Ułulę Jęzra w lubem miewonnie i wroni -
W koto blękitnem jęrozmem eicęgnęce się Gory
Jęwicłone kęsicyem - blędo mawojęjiz...
W wylamnej wadzie wlijez niebo wlecury
I lixne wodospady Jęzra s'lebrysty lejiz!
O! - jętkę męta od sinicęta gwaru głuxęcego
Oleice w to ciske niebo w tem s'harłbie natury!
Jęic się iek jętkę kęsicye - wicłlic Bogę tego
Co mi roj ten wthaxat - wthaxat te Gory! -

~
Prozotki

1868

12 Wicekor w Girach
Sonet -

Ach najszersze linie czasu & mojej mi myśli! -
Gdy mozesz - śmieciom otworze wonię -
Gdy senny księżyc rejzie nad Girami -
A w tramwach pełne spieniatki i adamonie.

Porwał się, - rozpromieni niecierpiemnie mgłami
I biegle imie się pamięci odstonię -
Tak Janniej cisze buze westchnieniami
Tak Janniej... czy też roztoszy romie! -

Choc' ról mój echa w tych górach nie w ludzi -
Choc' się śmieci szersze i tak mych nie wplemi -
Testem szersze! - bu usła tych ludzi -

U których serce trawidze od kamieni! -
Tuz glos ich zimny, marzeń mych niestudzi -
A w mych się myślach nadzieja zieleń! -

1868

2 Laska Wicekorca.

Laska wicekorca - gwiazdo nieznana!
Wierze ka toba błęzi moje oko -
I ty tkwisz zawsze - przeczysta światła
Nademną - daleko - daleko... wysoko!...

Och tak wysoko jak moje marzenia
A tak daleko jak moje nadzieje -
A takka szersza jak moje cierpienia
Laska wicekorca na miłość jęsię! -

W śmieci szersze Laska jęsię mi śmieci -
Tak złote słonce jęsię mi nademną! -
A Iris - tak daleko jakby try ranita -
I ciemno błyszczy... jak w mrozu serce ciemne

Dorzo wieczorna tomawryzka wieczna! -
 I dziełach jest tam tyś miś niewidziana,
 Tak tomawryzka prosiła, serdeczna -
 Jedną mamą szczęśliwą - tak moja proszona! -

Ach wszystkich którzy wilemni mi byli -
 Choc' i ciżkiem sercem choc' i trami gorzkimi
 Musiczłam rzucić albo nim rzucić -
 Lzy moje płyną... mi na mojej ziemi! -

Tyś jedna Dorzo - miś nieopisana -
 Leczże prosiemna przed moją głową
 Smiesz mi tutaj jakis tam śmieci
 Noga jesienna - czy noga majowa! -

Gdy ciżbie ujęta - ludzka się wspomnienia -
 I śmił szczęśliwych i śmił przeżytkowanych
 - Szto na wstęgiach twójego prosiemna -
 Płynę do raju - mierzem młodościowych! -

Miłzai mi nad blaski stonca i kieszka
 Miłzai od wszystkich siostra twaich na miłość -
 Choc' ich miłgony noc jesienną osiwieca
 Wzroś mi o Dorzo! szukam tyłko ciebie!

Umroć mi kawsze uległa nadzieje
 I świeć mi Dorzo - na moją wiec tej ziemi
 Umilaj kieszka ciemne koleje -
 A las mi kieszka burzami srogiemi -

Niebź sarkac' - choc' serce uleba -
 Ciężniom bęź uległa prosiemna -
 Tyłko mi kawsze w szczęściu czy w niedali -
 Do kieszka kieszka - smieć Dorzo wieczorna!

1868

2 Wlawnatki:
 Piwnatka.

I dziele jesienn śmieci
 Złotyś smaczni sonych?! -
 I dym młota bławnaty
 Włta wieszce i miś! -

Dais ich obecj ziemi
 Nie mydaje lani -

Nie usmieńsz się
Matki Boskiej Króci! -

Nie chodź w ofierze
Z dzieł krynienich twoj -
Smutne one pociesze
Smutne myśli są! -

O! Błamałki moje,
Wypatlej wiosny słońce -
Czy wamni ustąj
Smiot który mi chodź! -

Chociaż usprawnisz & usmień
O misznie słońce -
Czy wamni brama
Wzrost & świat słońce?! -

1868

W Astroy.

Astroy Astroy smutne smutno
Wystanie zimnej jesieni! -
Tame była & dale słońce
Niemieckaj kwiataj błamałki
Niesie jesień Maj zieleni! -

Smutnym mienicie wyprawa
Przesieni zimniej kłosa! -
Smiot rosatańcie się & usmień
Próżno toż kłosa wadzić ołosa
Z dla cislic szerszcia ołosa! -

Wmiej się wiosnie, w szersznie lecie -
Próżni & dalek szersznie
Dziś - umiesz to szersznie kłosa!
Smutno przeto w ciałym słońcu
Smutno przeto na wiosny kłosa.

Choc' smiot wiosna w szersznie -
Stojaj słońcu, - ludy szersznie
Możesz cię słońcu - już wiosny
O! Długo w wiosnie są w jesieni
Astroy godłaż mojej duszy! -

1868

2 Wiosna i Jesień.

Lnocie my exas ten gdy stopnia sie lody -
 Niebo x chmur jasne oblicze odstoni -
 Tlicy pro slugich chmiloach niepogody
 Budzi sie wiosna w swid mdrizhu i woni! -
 I w zielonicej cudnej srocie Maja
 Na skrzydloch wazych xefiwie przybici -
 Akşamit trawach rozscielili pro gaju -
 Kmicatem obsypie - i wasz rozwinici -
 Karmas to ziemia tak zachwycojaca -
 Za kaido Dusaa ulastnicz jcs mada -
 Gdy i jej srociecia nie jessere wiosna -
 Gdy i w jej zyciu lsmi jessere - progoda! -
 Och takto wiosna i wiosie jiz jcsniata -
 Niesny stonionym wrakiem paita! -
 Dusz w smach cudnych maresi holysata
 Nosyma mi bloskiem siniet rozpromienita! -



Ale pro Wiosnie - Jesieni zamitata
 Pomisly kmicoty! - smikly erany - wonie
 Niebo schmurzyla - wraki rozwinata -
 Porolnym listem xasyratoc blonie!
 Och! nacie Jesieni ts tyrcanhs sroga
 Kieprzejcialhs srociecia i piz kinasci -
 Co misary usaystho misers Dze mihogo
 Depre nadzieje bez kaidnej litosci -
 Wydziera slawie jcsnych maresi bloga
 I blada ximz wstarcuje w przysztosci -
 Ale jesieni temu kromu byla druga
 Kied usaystho - wiosna - a smem xlotym - milosci!
 Gdy go na lasie mierzblaganych foli -
 W obcy kraj osmisie uladz rozwinie!
 I kacie ts kacie w samotnej od doli -
 I mydze x serce wstatnicz nadzieje! -

O! ten ten tyłko jesieni proząc moze
Ten ję w pramieziowej ogłoda postaci
Bo jęk i świat traci widzieli w jesiennej prozie.
Tęch on x jesienią eate szersze traci!

1868

2 Wspomnienie.

Dyłaam w tej ziemi do której wiecznie
W sinie i na jęmie tęsknisz serdecznie! -
W krajie mych złud i szronie -
Lecz x umarte złudy wstępnosci - czyż awarte
W rękotam smutnosc x pierwszą rozdarła -
Spukhoje! - lędz mi x szronie! -
Tętaj - kraj cudnie! - szaty w szale
Wymięste w nieba i smigajęz cęte -
Ustępa ich srebrny smug -
I uwęzyste ... zięta ... uwęzo ...
Tętkęz x jęsmęz chmure - tęch pręziwęzęz
Miał się oboznie Bóg! -
Lecz oboz zięsmęz mi w tej krajinie -
Bo zięcie mędmę i tęsknę jętynie
A mi zięsmęz - mi tęz -
Tęz męz lędz - czy jętręz i tęte
Więznie i więznie i zięz tęsknęta
I zięsmęz smęz zię sory! -
A tęm ... w więtręz tęz w iętym pręziwęz
Na tęz zięm męz zię - jęz tęz zię i zię
Budzi się w zięsmęz zię zię -
Tęch męz tęch jęk mi zięsmęz tę zięta -
Bo męz tęm W ięsmęz zię zię zię zięta -
I zię zię zię zię zię!

Bynaj nai z dawa ziemia kochana -
Chce jui jesienią swatą udrana
Nie mamie to w talie rze'
Nie klamnie szersze! - gdyś się rodziła
Smutna nade mną gniazda s'wiciła
Wierną jej masz być! -

1868

2 / Tęsknota
Piosnka.

Chce mój śmięty
Co latać nad szaty -
Ach wierz mi chce'na chwile -
Tęże skrzydła białe! -

A ja poleć! -
Gdzie serce miś wzywa
Poleć ptakiem
Swobodnie szers'liwa! -

Niech chce'na chwile -
Pod tych niek ostona
Ognis szers'ciem
Piers' moja ostekniona! -

Niech chce'na chwile -
Pod tych
Dzy serce kochanych
Strasz wspomnień
Tych lat przepłakanych!

Ach tam inocej
Kielnia się dawa
Dziś kniej kmięt płonie -
Dziś zerniej słoni'k spiera!

Lata mętyła
Szersmy czas tam płonie
Gdy tu niek cęty
Wciernienia gubinie! -

Orle och orle!
Ty skryyła rozwiąsz
Ty się pod niebo
W ciemne chmury wlejesz!
Niewidział też mych -
Opuszczaś me strony
Orle nieczuły
Orle niewzruszony
Pomiedź przynajmniej -
Tam w mojej krocinie
W jątkiej tęsknocie
Młody miśk mój patynie -
Pomiedź och promień
Kę z ciemności nad miarą
Dłuzij niemożę
Lnieś życie rżozem -
Le kiedy khalwiek
W gęstwinach tej wody
Worząca tęsknotą
Paszka ochłody!

1868

Preśna Lutnia

Powieść.

Tuz na niebiosa wbiegła tawex nieczora
Lniał od ciemności swym blaskiem srebrzystym
I w ciemnych forach ciętego jeziora
Plyszerały gnioirdy jak w zimie iedle exyten
Nad niem nos szczybie niebotycznej skoty
Otworzą w kółta losy i agrody
Zamask szeryt w niebo podnosil uspoenie
I dumnie patrył w jasnym kryształ wód
Na mroźniejszej mystanie krowyca i krowy
Blada i mieli siedzieta dżerwica
Słizna jak lilje w miasennym porosa krowy
Smutna i tęskna jak o miotłose' krowyca

Wietrzyki z klatkami smywalit w lasach
 Błkitnem oknem fole wady opni
 Lęz skrypi lix i westchnie exasarni -
 A skamury smutku cizix na jej skroni, -
 I smutny mlodziec siedziat tuż kolaniej
 Choc' ony jego nie blyszczaly brami -
 Srebrny on Lutni trzymat w liciej dłoni
 I glos swojej muzki tzeryl z jej dzwizkarni,
 - Brzmiała piosenka - raz cicha i dzwona -
 Dnosze jith opromy razica i dzitha -
 To - tra amiat! - puzila blagajica!
 To - ryk orkarnone co dusz przeniha! -
 Brzmiała piosenka a za kaidym dzwizkiem
 Inne uczucia grolty w smutnej tonie -
 To lęz zabył nie - to stlumionyma jstkiem
 Skroxy sis niebu i zotarnie dloni,
 Wrescie ostotne od dzwizki skroniety -
 Umilkła piosenka wspaniala smutnego
 I tylo fole wady szel'sicety
 Nieprzerzymajice milerencie ciehego -
 Och! - wnetl narosci - te gaje, doliny -
 Parucia mawem jutro spieszose na boj Sakthi -
 I ciebie rzucie Amiele jidymy! -
 I szassie cate - mowie jiz nao wiedzthi! -
 Kognac tych lasow pomstne obwoxy -
 I z tej sis wady zagnosc krysatolarni
 Do ktorej tylo jetyng lesow wazy
 Srebrnej morej Lutni propari Dzwizkarni!
 O! - nie wyprzedaj! - gdy zabroj zabył niesz -
 Gdy jiteracie karnionym przedzieli nas blaskiem -
 Gdy raz ostotni dloni mojej uscisniessz -
 Dusz dzwizkarni i amikniessz na laskiem -
 Leose na boj krowoemy pro sionissie albo stornu -
 A klinca trnaja parzel otworzema klatkarnie -
 A z taworty d miala wiedzthi i tawornu

21

Przypiszę cię tobie na tną srebrną Lutnię
Co nosiemy dawać ciemno pociąg i ty -
Wierzę, do śmierci przystanę tobie! -
Siniac ciemno mi Lutnie, siniac ciemno Daj na
Te czyż cię będziesz czyli legniesz w grobie niebie
Lecz na wiecznie walczyć do niebie! -
I słodkim ci lula podziś to serdecznie -
I ję do zgonu wieczyj ci zastanę
Wzrost nasz to Lutnie na pamiątkę wieczną
I w swojej kromce przymięję, na ścianę -
Niedługo ci przypiszę wiecznie przypomina
Lecz gdy ję, stłumisz przymięję stłumiona -
Doma! - że strasza nadechdzi quidama
Dzieli ję kromie srebrnej Lutni stana! -

II

I znamu wieczną - znamu twarz kromki
W jęskiej jęskiej walcie przystanę
I gminę i milgony choryjant asmięca
I noc moją na wieczną przystanę,
Dobry ję walcie ję w tak kromie wieczną
Na moją walcie wystanę kromki
Przy tych ci gminach o tej samej pamiątkę -
I walcie Alina kromka kromki
Lecz kromka ciemny walcie - Daj ję ję
Fysicem siniac i lięne kromki -
I walcie walcie się ję ję -
Choc Lutnie srebrna przystanę na ścianę -
A w stłumie kromie Alina wieczną
Dawać o wiecznym kromki kromki
I Daj innej kromki kromki
Choc Lutnie srebrna przystanę na ścianę! -
I ję ciemny ję do mię prądli
Lecz walcie walcie walcie kromki -
I walcie walcie walcie na ich kromki kromki
Ojciec, i stary przystanę i kromki -

Wtem naagle joutkly a seiciany aemmaro
Poroz kugos - srebrna Lutnia ois uarrata
I Ixinnia kila piesniq ktosiq rathia Jano
Porad wthiem ressto a jej strum wyprobiata ! -
Lez piesni wylicyta nie eicko i Ixroca
Ale joutk remista strawalina i Ixitha -
Iak toskot gromnie, joutk hurra wyroca
Iak skult wthamom eo Iuzs puzenitha ! -
- I Ixugu ... Ixugu piesni strawalina brniala
A kuziye skoyt sis i hurra xanuyty -
Na Lutni stronie pu stronie pashota -
Po tharidej stronie w kuto gromny lily -
I naagle blaskiem joutkranym i xiraym -
Niela wublysta eata aiernia jstata -
Pisum trast w xannet a toskotem strawaliny
Estatnie stronie srebrnej Lutni pashota ! -

Narajutor a blaskiem xaromnej godziny
Lwieckajce xannet pioremna sprolony -
Xmoletli ludzie na gromach ruinay
Niethnistq Lutnis a pashistenni stronay .

1868

Pragnienia .

O gdyby moxna miic skrydet Inruje ! -
Lecic - g dzie choci wrymwoje, wruje -
Oho miel Wloskich syer' litzkitema
Albo Egipskich piraonid saxytem ! -

Stanga' na Francuji kwiwroczym tamie
Lub na Pomyri xopetyra mulkarnie
Albo na Thoryrat wyspawstym grolieci
A xtamta i spojirec' pu eoltyra imicic

Widric' tak pis thne choc' joutk w reuic
Dammnej puganiskiej Litny imigtyrie -
Albo stoi moody Jo Ixcelmierznege
W Brynnie, w kusiele Piutra Ixwis tayo,

Do Oceanu przepłynąć tonie
 Gdy burza ryżem a chryst tonie! —
 I żyje rzucana przemocą fali
 Do Ameryki, — albo Australji!

Tam widzieć stymne Kopalnie złota
 Co jest cenniejszym niż jęz. emota —
 Co rwałko między miastec ulicnie —
 Łasiej racjonalny złowidnia sumienie! —
 Potem podziwiać Chin'skie Pagody —
 Pięknej Samojedzkiej skaly i wody —
 A potem — Anglii Anglistej stolice
 Turcji Mecey i pólhiszycy.

Widzieć granachami linieją wspomnie
 Dumna Wenerjs ma wid kryształe —
 Ojczyzna piękna — staranne Artory
 Potem Laponji ludy i Piery —
 Wreszcie co Polce nad wszystko miłe
 Skrokwie — i naszej Wandy! — smugile —
 Orax Thosiusa kłopyce agronny
 Który orzechów Lant wiekopywany! —
 Potem Warwelskiej Katedry mury —
 Świątylek państw tych podmiłk państwa —
 Który przyciemnił na swoje łono —
 W zimne objęcia — Józ. mirona! —
 Do chwila piękny smiwoć cudzy zdaje —
 Między Ojczyzną nad obce kroje —
 I nad ziem innych lęka złocane
 Torekławam Polity & cierni korony! —

1868

R. Zemsta Ondiszy.
Pomiesic' Tazastyezmar.

Gdzie niszczid gajone pro Julinie
Srebrna niszczid Niemem polynie
N'Korze w ciemni dorem -
Czesto, miatrem uniesionay
Slychac' skniszernie zamucoway
Czadodziejstki spiem,

Czyta oisnfo ery Dziemeryma
Czy Dusalkha ery Ondisza -
Wymowrona w smie? -
Czy stochmima to Kochowka
Nie, bo nuczic' tak ziemionka
Nierdolna o mie! -

Tem glos srebrny glos stowitka
Czy nyszistka - w serce niszitka -
Korzerusit by stal! -
Czomyci cis i wzrusuloi -

Wzmagla mawresi smoin otuloi
W luby jorkis' xial,

Tadnalk biwida temne biwida
Kozu warusay i wntada -
Olynie w niszry - x ruz,
Lugame oery blypnoz xidala
Zwierciwulama plusinie foala
I xagingt jux! -

Dzi niszczid gajone pro Julinie,
Dzi niszczid gajone pro Julinie,
W swaj' s'welszysty tron -
Sliczy konna pro niszczid
Szachet x bujic' nyszczid
Do nyszczid strom,

Lbroja jego xandrenniata
 Formia xbroczona kuta liwta
 I stepiana krosi -
 Kroc'ie msziny Iriclony s'miately
 Le amycis'ka w polu sknowaty
 Byla jego Itoni -

Lece Iric' o'ku eloc' sie' koway
 Niemac' mszyna w jego tworay
 Drog w kromieach try! -
 Lichy Irozey i wewstoway -
 Bo w rudziome wrowca stromy
 W m'udociame sary! -

A Majama owe pogodna -
 Tak x omowca Dusza xgodna! -
 W mielu podziost skroni -
 G'nie w ksziczym majstocie
 Dymat kszicze w złotej szacie! -
 - Wolnu stepact kani.

L'nie w m'udziamea k'lyszary tworay
 Bo on moxy - cudnie moxy! -
 W'ide' o'jwne Iom -
 I to k'logie niespodzianie -
 A o'jwne mo'zka powitocnie
 I k'nonie ich k'rom! -

Wszakie x k'rowca owej k'rainy -
 W'roca syn ich syn jedyny! -
 W'roca m'ainy - k'rowca,
 I k'rowca Iumny m'ianka -
 A Iziemyma o' k'ochanki
 I miak'ida jego sm'one!

I j'utkiem sars'skiem go powita!
 - G'dy o' serce jej xowryta -
 I s' imi'ysta Itoni
 W' k'rowca sknowaty xomni' x k'z
 Mirtu wplecie omie g'at'k'z
 I przyprnie ma skroni! -

Uśmieszchnisty zadumany
W smach różnomych kłopotany
Dachat dalej on -
Dachat już kłasy rycecz wstoję
Nad rzeką line Niemna wody
Do ujrzystych stron.

Wtem, czy miotnyh kłoci foie ? -
Tachis ciehe plynę zale
Nily wstehniemi jęth -
Lonec głisniej w miotne dżołę
Aż w piśmie cudna się przelaty
Wzawadzięthi dżiwisłi ! -

Nily ptaszost spiera s kłobony
Nily srelnomych Arif miljony
Lub Amiota glos -
Nily prziha btoigocjoca -
Piśmie cudna się skazoca
Na okrutny los !

Wstrzymoat rycecz kłoni swego
Stucha spieru nadziemstkiego
Sprawoat w Niemna toni -
Tamto kłoda się glos ten chomoat
Stali jęthly ich wzawoat
I rycecz i kłoni -

Nicotysz spieru kęthę tego
Spiesz niarozomy z nięjsca tego
Co mystacocy kłoni ! -
Piśmie cudna, piśmie baltha -
Ale pruzna kłoję kęthę -
Dalej dalej on bliwi !

Ale rycecz stucha stoi -
Tehem się dżiwisłi spłuszye ko
A tu głę bszoc now -
On w kłobacat wrogom kłobac
Kłoni kłobacze niępruđolac
Strociat cęth now ! -

Dziwnie tu jętyng niustawane
 Wtem się wiekierz mały szklonane
 Miśnie w jęsyny stak -
 I Syrena co się wali
 Już po wiekierau jętynie wali -
 Marnie jedźce wroch! -

Ktote outosy jej wamićane
 Łowne osy byz kolasne
 Skronie w wiecieru z rók
 W utosach przety i chorale -
 Tu jedźconie misa fale -
 Łowidziejka mierz! -

Pomiat zęubz i owgriost chorica -
 I uldichac' aliciat przez kłonić
 Ona mota - stoj! -
 Stoj' zęczu - moe zlyt ciemna -
 Kłoch alicie cōtha Niemna -
 Tyj' jęz' mój' - tyj' mój'! -

Nie wali misie nielitas' cina!
 Wracam z byje testnosie' wrymna
 Na wędzinny jęz -
 Łecz Syreny glos niwotr misie -
 Damnie! - albo z majdziejz w lesie
 Tyjige lęz dnych dnyg! -

Wic prawnaca zros prawony
 Łecz shac' niechege zachmynony -
 Łudnoson liessn jej -
 Ach tam ojciec - tam strojiosna
 Łecha moetha - narzeczona!
 Nad mój' litasie' maiej! -

Ja ci' kłocham - mima mata
 Do misie w owelone łal tych kłota
 W jęsynie tamie spiesz! -
 Łemnie truja narzeczona? -
 Patrz! - i kłemnie przy misie onie
 Le mis zęucie' cheesz?! -

I kszycem smietlonce
Dnylauritarni suwosthrygnosna
Kszycina gwisnych tosi -
W lica jigo protroz simialo:
Tedyca orzece walobelo
Schnylit cis z hq s kromi.

Od prosimnoan' jann Daleka!
Tosthiez szerscie tam cis szetha
Dumnie! - prozue' strosch,
Tam now szetha w gylwisch fofl
Pas'w' d'neret i' kowali' -
Kozysztalony gromak! -

I z ismieschem eudonyra wroti:
Luzi tak ziemstha ciska z dola
Ukuzsobilianie' cis? -
I stoni simixina mu prodala -
W jedica Jusay walcha wixata
Lecz karrotat - nie! -

Prozba gwozba - radawosna,
Nie tyzono - w topial Niesosna
Ja nie szuez cis -
Do tam za mmo, try g' d'ies' lezje -
Do tam - tothniez i' halezje -
Nimfo regnanna cis! -

I polceiut przez somswiny -
Ale na anisa spiesz Condiny
Cha komsty stal
Druzj! - nie dawoz ci szalony
Trezsicia twoje oczyste strony
I Jy' anis szuez simial! -

Lecz nie szysze gwozba Condiny
Tyzesz lecial przez g' stowiny
Bez szucia i' tchawicni -
Aly Dalej - aly Dalej -
O k' d'ad' linoj Nimma fofl
Ni wchetyzragal Jaxni!

Ale w jochek propadł toroweg
 Widząc że ma letziona drugę -
 W mocy musił go szat! -
 Priznał parawa - do miexowu
 Darmo dolye' szewat sie z łowu
 Tazim Dorem i' szat -

Droszowosay omiesniaty
 Na koxemusne ziomne szaty
 Siniaty znoweal krotk -
 Wzynał maathi to oadziay
 To kłuchawthi - tu Oadziay -
 I trams' omil wrowak -

Gdy Dzieni nurescie kbiegl' toki' toroci -
 Dnoim ma kromia wyjadł' i' leci -
 Cho' sam wie wie gdzie -
 I -rednieje jizi - gortawinai' -
 Przechocylax' maer Oadziay? -
 Nie's tety o wie! -

Nie' paxchitaga mimfs' swaga -
 Lecz jizi jizki' Sobro' drugę
 W' lily solie kraj -
 Tur' oadziayne mi'dac' omies'hi'! -
 Sam go artha' omiat' bez trakti
 I miłosci' waj! -

Przed' som' ojcion' leci - liciay! -
 Lecz co? - o'zom' swym' niemiisay! -
 Gdyby' tur' paxł' grom -
 Nie'tak' bytby' paxowisay,
 Lical' w' gury' paxwalony
 Ojca' jego' som'!! -

Doly'mojze' sil' ostatho
 To' krotk' - gdzie' jest' swaga' maatho?
 G'awo' jest' ojciec' swaj'?! -
 U'wachana' gdzie' deimieci'?! -
 I no' xbladke' jego' lica
 Bez' my' to'ysnagł' ad'oj'.

Przej' byta' mi'sax'isimay -
 Przechł' mu' so' siod' litarisimay -
 Przej'je' w' ojca' ty' jawig -

Trzeccia Juba uplynuta
Taka siedziła ich sptonsta
Podpalcil jix swuj -

Wsiad Juszacych ognis u Jozja
Kaginska mattha trujja
Lajinsat ojciec trujj
A tona pishina narzekans -
Formal doctar uniszioms -
Tudalic chawem swuj.

Sygly's swujja podroz'skivicil
I przed trzema Jmiami swicil
Dac obrons ison -

Nie uniszi liy Jkionwaryns -
Ojca mattha i radzioms -
Nie palkhorally Jym! -

Pycora twazyt narok xbeta hanny
Matthu! - ojciec ukoshanny! -
Pracharyjcori mai? -

Ach imaiori mowka nie komej swinij
Do moiz usnosta toora Ordynij -
Tarymota truj Jmi! -

Lagonem chytla puchalejs! -

Wozysthie wozysthie mi maldnieje
Luz uamistroy skradl! -

Tod ostora swicera swego -

Na ruinie usidkoscnego
Lazyscia swego podl! -

1868

13

Ukroinaka.

Oj leciasty kromawne enty po przestworze ciemnosci -
Oj rany buclata kromawna wojna Paletha xa Niemna
Oj spieniaty Jma s kromawntis puqoda sis ciesskoc -
Kajinat kuzak swujja matca w liy' Paleki spieskoc -
Oj schyblata smutonie glomus exomwona halina -
Oj czy awweisz swuj' Cstacnie plakhatca Taryna -
Nieptaw luba swicz imizic jielci nie xgins -
Oj! bo godziobym ja toora unalocat Druga Ukroin

Oj i gdi xiriluzym ja tovm drugo analic' mnog' Tarym! - 31
I mnogity mnoich Ixiodora - i to n'ic'ho sine! -

Oj toxost p'iorum z jasnoj štimury - počytil' Kraliors -
Oj i d'jehat matuly koraki - umucit' Ixioverys -
Oj to Ilo miy' bez Ostopa siniat to puxera cismoi!
Moia jeho štimur poplynie soebna voda Niesna! -

Oj - porceliat liaty gotyle pruz stepa Utkoviny -
Oj niemucit' matuly Ostopa do svojej Tarymy -
Bij' si' skoncyl' - on niemucit' do opyrt'ej xerni,
Ary xalicy? - ry sacrsiliany p'oznyz'jy aberni?! -
Oj on xijje - bez go xijcie basdziej mod' sinier' holi -
Oj to jery matuly Ostopa w Tatarskij niemoli!
Šchne z baliesi šchne z testnuty matuly Len xwicz' xorny
Thu xorny Stepona šchigoi ryce skute w Kojdany
A z xwicz'jy jeho msz'kij' tra baliesi galynie -
Tylko mysl' tylko moxry o smej' Utkovinie! -

Oj p'acaliny g'los xaxuli v'omol' sie z Juliny -
Oj s'udt' p'ic'lyrym mynz' d'nioty pruz Step Utkoviny
I d'iez' jeho p'ozax'p'osna, w Ilemi Kij' z' xwicz'ny
A moe w Kach' ciz'kie blisny myz'nioty Kojdany!
Oj to Ostapa w dany wroca - ucit' x'ny z' ni'z' xwicie -
Blady towar do ni'z' xwicz'ny z' woty c'ierp'ienia
Oj i' seranem sis' sinirany w'ot' p'ryx'ypat' xworny -
O d'iegt' go mox' z' d'annem sacrs' c'isna šchiat' matuliesi
Oj juri xate tomye sacrs' c'ie Ostopie w' ruzie xworny!
Nie p'omoc' x'p'aty tomych c'ierp'ien' ni'z' xwicz'ny Tarymie -
Oj to niemna towa Taryma I'ugosie testnita
Lix'ki' xwicz'ny h'ol' jej' sacrs' d'anni juri xwicz'ny!
Tuz' niemnoj' d'iez' tu p'ryx'ypat' w'ot' tomy' w' d'iz'ny -
Tuz' somotyry! - p'oznyz' mox' w'ot' Stepowich Utkoviny.

1868

1 2 Mysli
Sonet.

O jechi szersilinnym jest ten ktory mowie -
Perły nauki aliebrane x rozroty -
Dworsianac szojnie pancer sinowita parzestawze -
W hłok ludzi w niedryz arawidziejkie koto ! -
Wskazac jany kłocem ja to miujcie bezdroze -
Na ktorem chwieba mowie uplosmie exota -
Dziś miellism niedryz - a jedmach w prokhorze
Dziś x cysta dusza mysl chomac wesoły -
Szersilinn ! - bo stwarae Dziej, omu oklaski -
I rastuione umiellieni rozpaty ! -
I sinictone laury i stowus i blaski ! -
A x exota jęgo proli sie rozatki skrocty
Jatk x mact ptonniemnej Chomaca epuski
Wspolnyom Pasijuszom tyłha xrozumiaty ! -

O jechi szersilinnym i ten co w ustrowi
Pzeki Dnie stadkie w sere prokhorowych granie -
I tak omu Dobrze woi skromanyom xagornie -
Le jechi szersie innych i mysl toj niezorni -
A chwi exasomni bez zictu uroni
Wnet ję x oer oteroz przyjocielskie stonie -
I sere hroctone nadzieję estoni
Widmohryg somuthu co omu ugrozyl w tonie.
A smoty xjje w Donaku jęgo skromanyom -
Lare otowarte i goscinnosc szersie -
Gdy w thowidym xymie Bog jest omu przytomnyom
W radzinnej miowce xjje i umieroi -
I xowlinnej miowcy prokhorowa mieltonanyom -
Szersilinn ! - chwi sie w prownisci - xowieroi.

Lech ten co wrucl wjygorz w antasosci -
Porud thom mogily - prawnicty - mrowienia -
Miejca radzinne ydacie Dornact w przyzlosci
I tyle szersieci i tyle cispienia - ! -
A w obeyom thowije i thientis mielosci
Chwi wrucl w sere lus Dle prawiexemia -

W imie krwi stromy umiost bez litosci
 I maysz thie uszyz thie xmiru xyt rancemier! -
 Och miszaczsi linay! - ho na krowidaj, oje stromz
 Poryma serce ueruciesm patorocz -
 - Tutoj Iacimna milacica miszicne -
 Lann - imie erucica wzy mowij gorace! -
 A do wjazyzay - prawniq thie rucione!
 Nadrieje stromy - Izi na trach nikhmace! -

1868
 ~~~~~

2 Do mojej Mysli  
 Sonet.

O Mysli mojej - orle Iaciki sinicaty!  
 Amontunniev przygodz szuchojicea -  
 Cyli cis miszi - ta puzacza mileracee  
 Cy michry losu szczytla tve stornocly? -  
 Dlowerego - smutna, abalotca, tskhniczeca,  
 Tuz mie obiegocz sorym lotem sinicaty  
 Ale m rucusci - jak ta tra gorace -  
 Lo lisi na smem oku - wpaodasz na szoty! -  
 Lub na serce ludzkich gtoxy miew rucione,  
 O mysli mojej! - moij szkole bioty! -  
 Wszelk twij spraszniot - szczytla tve spusaczona  
 - Sinicaty tnych mowzen - ryexen twicik szoty -  
 - Darniejz losu xustoty xmiru xone -  
 Almiczety wic - ciernie puzostoty!

1869  
 ~~~~~

2 Do mojej Luctni.

Demis thnij piusentliq luctni rucione -
 Lecz priesni wesoty ho uszyzey smutni,
 Siostro mych ucuc - twami stojona! -
 Dlowerego mileracz? - wzmij sia luctni! -
 Dmudzil jwi ludzi, jak twoga tona -
 Wszelk priesni parogroz - smutni!

Och exorauz rasmuiz i moje skronie -
 Nie rozpramianis storace wiodosci! -
 (Po chwili patrzysz na Dal)
 Ale co widzisz! - me moze kuszonny
 Migoyej Dwidaj chetony pancerre! -
 W stonien sie zstowidow protys thoi kromonny -
 Joczys rycerze - juczys rycerze! -
 Dlynaj jak Niemna fala wozbrama
 - Mierzo, do zomathu - - Bagunie Litany! -
 To ujcie bracia! -

(Ksionie Erdimil Wojietk Wactaw Gortnowo
 seesiu syniu Erdimila rycerstwa)

Erdimil (ciszejze cionkiz)

Cionko kochance! -

Wystuchal Jesso troye smultitny,
 Wrocem z rycerzoz na rudaime jowgi
 Allezic jadzietha Jomrowe Bogi,
 Ale ty Jucis moze pieszczetho! -
 Exemus toki bladoz spalothony - miottho?! -

Egle

O Jucy ujere - o bracia mozi! -
 Nie odgadnicisi te tejomnie? -
 Ach ony na kromin - w szortomnej i lwi -
 Lnoz niemowicere tez i testonice -
 Lecz onis tu kaxido mozi pieszczetho! -
 W mus kszego smutthi nutroca niemowic
 Pieloz bladozic, promletho lice! -

Erdimil.

Otrzyj Tay cionko, juczisomy rozem
 Juci myzrowolony ozyysta nirowe,
 Pocz zotem z chetomem! -

(Druczi chetom i omiez)

Pocz z tem zelaxem! -

Nischaj po tudach kaxidy spraxyma.
 Ale nie stuga - nie - Jucis moze -
 Allezic sis krowie majomrowe kroye -
 Byppidly nosoi bitowc wazymata
 Dz thoi rycerstwa mie zlemowicela! -

Pajczere
Nach zycje Endawil!
3. (Wschodza)

Wojcieth (Do siostroy)

Patrz, - Egle moja -
Patrozj moi Lewtha silniejsz sama brzoathis -
Tathaj, w nadgradz thowarwego z moja
Ludmja parzymiwetom solie kuchowathis! -

Egle (z litowicja)

Tath oma somutnoj! - bracie jedynny! -
Wroath niydym Dornno eis niepowsita -
Patrozj moi bloudasitay tej Dwinwexynny -
Mitosi lmoj piewnie saiejest jej omila
Daj mi te Lewathis bracie jedynny! -

Wojcieth

Nie nie niemnog.

Egle

Stuchaj mojej mioty
Czy ty piewnie towe mojego sathata?
O ktorym znowe chski towe simity -
Pitowemur ziodera usimnowe mierzidata,
Dann ei go za saiq! -

Wojcieth

Niches sathata -
A Lewathis saiedom! -

Egle (ze Lwami)

Stoma towe ostre!
O! ty niekuchasz towej luidnax siostroj!
Gdy my w lojonne spieszycie srawathis
Parchieogam pruste xomithu thowigowathis
Lub ugodomie z Dwinwate s'ic'ic'is
Bez pumiernicathis, bez tumarwysathis!
Czy spata thome tu w w nich jatome
Loudone kuchome nie stroj stonie!
Omo w tej somutnej lusu tholei -
Bytobly dha omnie - gniowidz modawci! -
Anwely serwa noway thaita
Lzy me otanta - wawmeselata -

Wojcieth
Dziś - noc 19.

Egle Dziś thi ei broacie! -

Wojcieth
Bez ter, gdy ptouzesz patrzye si's ma cis -
Niemożę.

Erżinnit

Cośtu i joi Ila ciebie
Mam podobnie - spojrzuj za siebie -
Wszakże dostroczasz?

(Wskazując Wastanwa)

Faktor ten młodzieńcze -
To brat twój Louzki to polski jeniec -
Długo on mulezył jak Leon i wicenty
Mojny niestomny jak ryceń i spouty
I byłby przenie nie rzucił pale
I byłby nie Lasakha wiesz ta w mieszals -
Bo w onczas wazęsz straszkał o szoty
I naszej woli oddał się early
W jęgnie się umienit in Len. ruchmoły!
- Bzdzie on teraz Ila twój zaboony -
Nosit twój sąjadak ostrzył tunc strachy
Lub gdy wosinwieci ksiszaje bladaony -
To jetho lubia on ci i pod Inzawa
Istniej przy grzili piusnath rozpisawa
Lecz co - tunc chto i moie w tej przystale? -

Egle -

Fornit mój ojere i'e się oddał -
Bo jego czuj - słowa tunc rozumy.

Erżinnit do Wastanwa

I di jiztkny Gannthi zoi sinioj pranie! -

(Do sążnów)

Mły zoi wozenne roznomim buras
I dy ma nicie imie dziej spowiemny szorie.

Acte II

(Wierci křižík siviři Egle siedzi ma krommice
Kamie, Wactaw u jej' nůj, Gertruda opudal a odumara)

Egle

Och zammiz lasu oz koi z dicitelata
Prycezu Louthi' zom cis prornata
Zis jatk niemvalaitk skuty zelowem
Zustat mnyim Germakim ojei wathowem -
Widz jatk cis az ei te skony -
Jatk w dal wlatowz testnem nejzremim -
Choc ty u kony mowz a w drowz sis slony -
I cis glem cis a kym piersi w estkmiemim
(Do Kamie)

Pomiedz'! - i zremis' zycerz mlaty
Mnie proaxidowicil serca pugnidy? -
Zawichryt spatkoj' zersilinyj Dusky!
Dlaczeguz' mnamu ukorazat klu -
Siniot jatkis' imnyj pletnyj uraku -
Mitas'ei cudowne zbud' amannim! -
Pomiedz'! - kator' terow' ty me osusy -
Gdy ciebie mowet bal' mnyj niemowusy -
Gdy ty niemowety - zimnyj jatk Kamie! -
Do smej' ojezystej' chesoz spieszyc' ziemni -
A mame zostawiasz z mnyj swy pocyj! -

Wactaw

Egle Kamie! - Kamie smojemni
Nie rowi smi' serca - joi wrois - amies!
Ukoy' kolise' - Do nůj sis ozies!
Ty kha w drowz siaszta - tam ptaozaz
Za mnyj jej' Douchnyj - slubnyj jej' miaszta
Pletze i w kym gadaroz' thoyose -
Tam jej' gdris' jiczoz' i w pocyjose -
Ty w kochany wzymoz mlat' dymie -
A ona - propator! - blawoz a nsthanoz -
Ty jej' jatk kroyztaut' lica proaxowez -

Tęsknostna brzoza gromem złosmocon
Thryje tmarz łomoz w ciemne warthoce!

Egle.

Lece ty mie dla swej swej jedyńcie
Tę samej ojczyście wzdychaiste thraimie -
O mie moim tego - tęskniście bez Mariceo
Do swojey ziemi do swego stonia! -
Ach mierzopracoy - wszakże sie niemiście! -
Tobie te ciemne literistkie bory -
Przy Jemiołku opsieli lubie wieczory
Tęskne piącentki - mitasie idziemczymy
Nie mie roztopnie - tyś tęskny chomy! -
Bo tam... gdzieś dla cie kmitała mawczymy
Do wroś silniejsze w tobie rozpaczy -
Tobie potrafiłne oklaski chowaly! -
I musiszę tęsknić do swej thraimy -
Do gdyś mi o miej rozmit; spienwał
To ja w smach rozoch miedziotam rozjem!
O! - Bug by twój sie na cie rozgniewwał
Gdybyś mie tęsknit za takim thrajem -
Niechże mie stwiej trzymać w unigzi -
Tu - gdzie ci wszysztu wszysztu niemiście -
Lec! - ja jakże uschły listki z galszi
Tęskna w przedmieszony stajnie aragilt! -

Wactam

Egle • Egle! - pocię tej mawny
Przedziwiasz serce co cie tak kocha?!
Czyż mitasie mija tak lekka - ptocho
Ze ja co chwila przysięgam mawny
Mam stwieńdrowie tulu? - Ele te chwile -
Lou staję twócię szersimy przesmitem
Chiegtly tak lubo rozjtho tak mile
Ze maw niemiła - btagostawitem!
Tyś mawje siostrz chwilibie wymawla
Tyś ja wolsnosicę udatomawla
Tyś mi ome serce czyste udatata! -
I ty posz drowz mię mój omie -

Le za tvoj Dubroci - za takh taht niela
Ja tve selachetne serce osmanes? -
Ja sis abulocty noi zomnye zues?! -
W ja kiejie ziemi noi jakijem nielia
Tajym mojt z molere srezsicie bez ciebie!

Egle -

A nize cis prizeramni sluty sokule!
Allee m radzinnu tvojaj khovins -
Ja moje mstki - ja moje bole -
Schorvann m mojs thrytaz serca gletbins -
By nikt nie midriet mojej boliesi -
Nikt nie ulixyt moje nspromnieni exesi!

(Do Gertrudy ktora karmi zalovna do nuy jej sis
zueca)

Nijalaz Gertruda otruj tve ocy
Wszak ei smit srezsicie litysta urvory!
Gdy za dni poens m shole radziny
Ushudniez beziesz tve kaislubiny
Wspromnij ts so cis tyle khuchata
Le za tve srezsicie molanne vidata! -

(Do Wactawa)

Ota khuc otaviz zomthome browny
Tamo na rvas eztha khosi osivlouny -
Uch glas puzerucie somni mi znoony
Le moy noi mielki jiz sis zignouny!

Wactaw

Egle puzysigam jak Bog na nielia!
U hradz sprothojaz - wosiz do ciebie! -

Egle -

A jizli nie m tyje to m Duzijem sivec
Ty muis muisa! - muisaz lye puzecie!



Scena III

(Stance zachodzi, Egle siedzi w odumianiu i smutno
Erdimil i Wojciech wstają)

Erdimil -

Egle! - mój - Dlaczego moje jedyne -
Właśnie w odumianiu moim twójemu czule? -
Odkąd duderzył w strzyżelce sokole -
Lach ten on ożyczył spieszę krawca -
Tui ciebie wrok letnięgo wamtha
Ni mowcyh patast spiesznie niezajmuję -
Sprugła dawa w mglisty dółber ustantha -
A tunc wlethame oha wsthoruje -
Te wozpawer exama oserem twoson tonyga
Chocisz ma wstach umiera skhoroga! -
Wojciech.

Dwójcinij siostra poszpine czule
Dator jakis smutek wstachat mossa -
I jak pramur wrystha w okata
Gdyś ty same oczy wozmilita krami -
Ten Lach! - on wucil ma ciebie exany! -
- Glone opusil twój wosnat? thary -
Twój lioty sathil wostrequil piwa -
Bo jęga prami smautna pramora -
Nie piesz patatha nie glosore kumia -
Krami walema ożyste letnia! -

Egle (zrywa się z goryczką)

Alek słysas ten tenat! - prożej norij krocic! -
Niek sie otwierca wamthama krami! -

4

(Wchodzi Gientrud w białej szatach i
do niej jej się wucia)

Egle (z przerażeniem)

Ty tutaj? - tutaj? - tutaj! - i sossna?!!

Giertruda

Tasma na katalbie pa eis x'kicj stoucie! -
Och g'las paraczucia mie x'mi'el' mi'el'omny -
Bierma Hsiskonicaku! m'ieszczomny brocie!

Egle -

Moin! - ch'elby stouwa twoje j'alk' gromny
Serec s'zczemiac' mi'el'aty s'ni' na' s'ci'ierci
Moin! - ta m'ieprzemowic' s'czisza ad s'ci'ierci

Giertruda

W'ic' promienn' ch'oc' mi'enna x'ci' to stouwa
G'otem' p'iosunu a serec x'uci' -
On j'uz' do ciebie mi'el'dy m'ieszczaci' -
Bo p'adl' p'zesayty stouwa stolomny
Prucuna m'ieszczomny s'czisza Litwinia
S'czisza x' wojomnych m'ieszczaci' s'czisza -
A nas u'p'rozomny t'alk' s'ni' m'ieszczaci'
I stouwa b'ierma x' alicojomny! -

Egle

A Wactane Wactane?!..

Giertruda (x' Lohasniem)

W'ic' s'czisza m'ieszczaci' s'czisza s'czisza u'p'rozomny!
The s'ni' s'czisza m'ieszczaci' - i' na' twoje s'czisza
Poroc' u'p'rozomny m'ieszczaci' s'ni' m'ieszczaci'
K'ostatorniem t'alk' m'ieszczaci' s'czisza m'ieszczaci'
I - s'czisza!

Egle

S'czisza!! - co? - eos' m'ieszczaci'?! -

Giertruda (x' Lohasniem)

Egle! -

Egle

Poroc' m'ieszczaci' - ty s'ni' m'ieszczaci' na' p'rozomny

Ach ty s'ni' m'ieszczaci' s'czisza x' p'iosuni' m'ieszczaci' (s'czisza)

43

(Stalnic i opiera sie o Iwanu - Ewidencja Wypielki
i Siemka przerwaceni spieszaj na promie lecz
ona ich wstrzasa i postepuj naprzod ku swiec)

Egyle (u oblykhanie)

Przyblizmaj luby! - bladom obliwom
Ukroic rozpacz - ktora rozpacz! -
Ach zycie Egli bez ciebie niemoz -
Bez ty byl szerszym i zyciem Egli!
Wzrzymam sie! - xonoglistej Duchowne Krowiny
Pudoy noni pudoy Iragie trawc wozniz! -
I miadz' onis jargadzej - w toni tej glibiny
Co w srebrny luskis w storien sie tocznie! -

(Z Iwitia wadusieja)

Ustyszal! - jalyne! - fole rozpacz! -
Wysiega ku mnie toznie wozniz! -
Omitaj' omitaj! - fole szerszyca
Spieszaj jivi Egyle do trawc toznie! -

(Parusa sie w ractis)

(Przerwaceni i rozpacz w ukroic)

Toz tozna sprawa.

2 Modlitwa. -

O Maryjo Niebiesz Szolono!

O Mocthu wielkiej litosci -

Opietki Twojej na momo

Wzrzymamny x miszarsze cionnuzsi,

Ach waznyj na to Krowiny!

Na Dzieci Twoje ciernyca

Co wfnosie onajej jedynsz

W Polski Najswietszej Patronce

Ach Polka czy ty omiata

Uy szerszome Krowiny Twoj miethi

Ciebie wielkita i szceta

Twojej wzrzymata opietki -

Ni szałbach wieszuk wycerzy
Twe Matko imię jasińcote
Co misiej od ich pańczerzy
Pierś od jasińcote schrońcote,

Ach szersone były to lator
Gdy porzek emulłiwe jasińcote
Polstka staroicota iła siniota
Cnoty i męstwo jasińcote!

Dziś goręta jelon Jozef miary -
Lubił kłoty od błosk noma Juli -
A Nowid niegdys szersliwy
Tęży w kraj doraach niwali! -

Czyż jalkie ceryj abradniere
Fakt męstwo sęmiły zastęgi
Le Bug sone gniesone oblicze
O Jasińcote ma exas tall Jlugi! -

Dziś masza jasińcote chwota
Li x. męstwo niwego wltarza -
A cota Polstka męstwo
Przewoia ciska sęstwo! -

Jmasza nie sptueroj mudy
Dwulanoj siniocie kresu noma
Jmasze, Sylira ludy -
męstwo
Wrazcej wozpawerzy męstwo

I tyłko za moich ziemstwin
Tężo Twe Matko męstwo
Męstwo męstwo szersliwym jasińcote
Wagrudzie nasze cęstwo! -

O męstwo męstwo sęstwo
Sere Twe Matko wiali
Niż Bug sone litasie mad noma
I wozpawer od nos w doli! -

Niż od najmęstwo męstwo
Od tej wozpawer wozpawer
By męstwo męstwo męstwo
Jasińcote wozpawer wozpawer

45

Niech Kościół Boga surowy
Przebiega przez błogosławny i brzoński
Polski Patrystko Hieronimo!
O Maryjo! - wstanie się za nasmi! -

1868

Alas i Liria.

Gdy niny i góry ziemne
Lacmim mierzonym amroth, mory -
I noc sprusciuta sine ziemne -
Gonice Dami thone kotary -

Gdy wszysk thich zior mornis trosi
Fwito semne amblemie -
Lrumawo oho milosie
Fktery sem nie sale u laisnie -

- Gdai rzeki boctwozny suwone -
Troceoty w xamathu gromity
Lo exoto charde i sumone
Wxmiast nowd stoletnicki Dron saczyty -

Ow photo miloxemie prozpane -
Lacta smu xitudy amudnicie -
Lec sem nie wital na piztine
Dwidziexki xamathu obliare -

Liria w samatnej komnacie -
Obloanej simiattem ksiszycei -
Po szexsjeia swego ciraocie
Lax blade xemata lisa -

U nioj jej stofa suwone
Nietwicy smutnie Dariaz thwotol
Gdy wixtho Liriji pieszczona
Lachanej jej sturny Dathwotol -

Nos glos smutnego o Daimisthu
Lax do oix Lirii naliczty -
I w richym wiestefasimie z sthu
Te x ust jej stama nybiszty!

Daremnie Arto Jaremnie
Samotnym samym jestkiem sie skazysz -
Ach niezam musz kszaj ty me monie
Prox praxay jix niezaxoxysz! -

Co na sercu moim bez litosci
Twe karmienie katastroja szporna
Nigdy piosni szerszej mitosci
Lix nie xaxoxysz twe strony

Ty byta w szerszoci godzinie -
Lix tozyc ueruc' maych czystych -
Dziś Arto jestes je szynie -

Smieci kszim onych cioxyni wiczystych
Ojak w onym xemathu w daimness
Gry onim ojer kochowysz -
Los - o kszim sziesha niezinnness
Widzialam w klosku wioxanness

Wigrowakach sziesha onick amiszat
Lixi xycia przedemna koxjoxe -

Wick ueruc' szieszichy plynat
I w szerszoci niezaiic mi onijoxe -

Kochalam - bylam kocham -
O mioroz Arto szaxantoxe
I stron tnych xcy oniczox xcy naim
Dzaxonictox piosni szerszoci palotoxe

Alam u moj maych kszoxey -
Tomoxysz mojej mitosci -
W los szerszoxay jox jox mioxoxey -
Nucit mi piosni oniej mitosci -

Kochajoxe statym i xystym
Ogniem mojsz miox tozj' mitosci
Mielimay szaxtam mioxystym
I koxoxe' swoe losy w psaxxalosci -

Wtem myprawd' mioxem ugnisty
I joxoxego mioxio szlexpioxio
I mioxeni mioxaych rax' xysty
I tozyc w joxoxoxi' amioxannio! -

Gdy przez lotu magłych nisz komosowy
 Słobla wjeżyżnoe kuzkarsaa -
 Choc' zmyżisatou zomsty i stonny
 Zagrota na sercu Alasaa

Blougajze o miernosc' niecznag
 Lxami zalamaj kuzkanki
 Cho' puzimnosciy kuzkarsnag
 W' lojime pulciciul zrazanki -

Temozosem w zomstet moczstany
 Nieprzyciele mtkweryli
 W' pulcicimne ciemne pieszony
 Czja majoga mtkweli! -

Domidraa tega oddziotu
 Tsiopie Samelakiego mowadu
 Cid smiertelnego mis stozatu
 Schwasit a mltasnego promadu -

Pragnat on Jaru mnej raki
 Lecz nie mogt opora skruszyc' -
 Choc' grozil mizny i makti
 Nie wie adotata mis mawusayc'! -

» Pro Jaz' ta raktia mawusawoa
 Wtkoi cierzniemi mych liliomy -
 Nim buda zomst' Tyzomaa -
 I mraga mnej' ojezysay! -

Jaki Dyzymys stozatem wawianay
 Na te mpyoxy sis zmrucit
 I mrawki a mwiektlasci szolony
 A to wipromiedziy mi zruelit

Kuzkilitas sis tessi stonny
 W'adz Leczako kapramiz tocto -
 Bzdiesz w mowgradz tucz mnowy
 Na rojan ojzomstki potozcata! -

I grawny jak blyskowica
 Szrypl: micch sis mwyjka zopromowoy
 W' tej chwile zomstka Daic' kicoo
 Niech na placie isowiczi promowaa! -

Lecz wawim jowze a Danna
 Ta Izika zomstata zastata

Twój Izabela na pol' smutlata
Uprowadź do miój Tyrona! -

» Chwó Iziki jestes smor Izeka
Chwó g'las tenij' orze mi' k'roje -
Ito ci' rzek' oddaj's -
Lecz nigdy wie' oddam serca! -

» Kmet orzy tego' szatanu
Zabłyty w Iziki'j' w'olisei -
» Gdy mi' twor' rzeka' oddam
Nie rzek'om twój'j' miłosei! -

» Złocnisty'j' o'cie mi'j' stary
Do pi'w'nej' Isarek' siw'isny -
Lecz ja'm Izis' r'ina' p'as'owany! -
I m'roga' mo'j'j' o'jczyzny!

O! p'lygnie' p'lygnie' l'ay mo'j' -
Niekanice' jesare' c'isny'min
Le' slady' na' sercu' mo'j' -
Th'mio'j' p'isze' jak' na' kam'ieniu
Albam mi'j' Albam jedyny
Przym'adzansy' Gerntho' st'oj' o'k'rasony
Zak'radk' sie' w' r'ozum'ku' Izis' r'isny
W' miłosei' mo'j'j' mił'otony -

» Miłom'at' a'em' p'as'nie' j'it' w'olno
I m'arzen' o' szers'ie' k'ocham'ie -
I z'iem' go' p'oznowe' mił'adno
W' p'othornem' Gerntho' p'rzebram'ie -

» Ale' a'a' p'ierw'ozem' sp'roj'z'eniem
Chwó' usta' j'ego' mił'otny
I m'are' chwó' z'mi'as'ion' c'isny'm'ionem
» W'j' k'achom'ki' p'ow'ozny! -

Lecz sie' j'ary' c'atem' w'z'm'as'ionem
I sl'uz'ku' z' ust' m'iesny' k'radko
Chy'ho' w'bo'z'yt' w' sp'roj'z'eniem
D'amszej' mił'osei' mił'adko! -

» Ale' c'isny'm' bez' mił'oty
D'ur'ej' tak' z'ost'ac' m'iesny' -
N'is'z'as'one' las'et' ofi'ary -
Z'olierz' z' tej' z'iem'ie' o' Bo'ie! -

Domstala Linjor i Izogea
Wyseta na tarow kamkany -
Gdzie rzeki falce szumioza
Ditoe o gtoz marmurony -

Dzies jessore przystaly wady
Lekkie slizgocla castem ku
Germek mies tomat w miesie antudy
Niejemnoy i Izogea rzeki -

Ciataro do brzegu ubrosit
Postojit siedmiolnym korkiem -
I do nioy Linji sie rzucit
I palanqem liem i oliem -

O Linie! proznoj Alanoz
Imij Alan xnowe przy tubie
O mojej gniozda simietkana
Zoiswiec ona mawerz mych grolie -

Postroj - li milosie Ida ciebie
Dzy zyciu jessore miez trymae
O chos' roz przesuni' wrynowe
Dzabigtych noszych lat mielie -

Wystuchoy mego bitagornia
Wabudano dersen iskoz litosie -
Kochlinowem w imis milosie
W imis bert abigtych xawornia -

Najmilsza! - ezos mawerz wiekta
Spierz, kamina zisziozie wtknie sie
Oto ludz' mojej tam ezkae -
Co nosz a tych brzegow amiesie! -

Nigdy! - o nigdy Alansie!
Mortem kiasm moim jest zisziozie
I helnoe przy is gae mais swiozie
Alamae niejestem jej wstowcie! -

Gdy mawrym losom - sieryniem,
Lierannoyz mystromale do klasica,
Gdzie tarowem polis sie stowice -
Ati tam kostaniewom xtozawosi! -

Lidia! - o przestani - rozumiem
Co przez tu myślicie chęć staro,
Przez pióro k' miłości - umiarem
Kochanie i pióro grubość! -

Kyja bez rielu mi niemo
Stądż s' miere - tyle przy tułie -
Dator miżę z spóźnieniem obliżem
Tak w zimnym polegnę grocie -

Kaczka i gwiazdy s' mi
Kaczka i gwiazdy s' mi
Jam nieprzebrano na ziemi -
Przyjmij mój duszę o Pannie! -

Tę myślicie k' mi niemo
Gdy staro te myślicie
W oczach k' mi niemo
W otchłani s' mi niemo! -

Och niemo niemo s' mi
Aby i toż s' mi niemo
Przez Alana i w toż s' mi
W pióro s' mi niemo

~ ~ Dator i przez foie s' mi
Ludovic ma i k' mi niemo
Dona i s' mi niemo
Płynę przez oczki s' mi niemo -

Atli gdy na niebo s' mi
Przez mi niemo s' mi
Dona i s' mi niemo
On s' mi niemo s' mi niemo! -

1868

Indianka.

— Na myśli Indyjskiej mae ciecha zapowsta —
 I tyłko ma sylbia marzkiego xivierciada
 Blyszkacta puchudonior ksisizyca.
 Nadmurzem Inia ciemne stanzty prostacie
 Slyn zimnej pólnocy jak midoci pu szacie —
 I prz kina Indyjska IXimior.

On zimny promy, w miloemiu gzlubkiem
 To w salach wrelmystych wtopniot sis etiam
 To w masatocch prz kinego wkrutu —
 A wlasnie Indianki pulyone pierseciemie
 Spodiaty ooi czy co martwie wzejzenie
 Wtkniety w baltmaraj wdmstu.

I stot om ideat prz kineci micswie'skiej
 Doro chmily bez miednie jak prosy, of buliesi
 No wrystho micsrutaj — wmdoty!
 Lecz kiedy ma wkrut trofita sprzymierion
 Lry z wie sis gogocym poloty s trumieniom
 I xust ois te stamor raydarty.

O poniedzi mi poniedzi czy w twójj prowincie
 Dziesniejay toam ksisizy pu wietasach plynie
 Naudobniej czy smicca toam gniocady? —
 Czy stanie cieplejze — czy wady j oisniejze —
 I quim ptoasent Iwioexmiejay pownictre ci kiejze
 Te nicheest pownstajporow twójj gady? —
 Mnie mity te gniocady ten kiznye te mudy
 Bom joi tu wo'sid loesim sprdzite wicki
 Do kroy ten moq kismio, wudzinna (partady)
 Samobolno w pol daita — niem eichie pownatam
 W'sid wrygaj tej lasim jak ptoas luy ptoas
 Samowolna, sprathysa — wiesionny!

Lez krotatit moq Iwas — tyj daitnij daimarypnie
 I miat inny wkrut! — Ilatoty jedynie
 Dy tenor bez cawia — bez serca! —

Dość kłótni i kłótni kłótni i kłótni
Duszanie saszczony i kłótni i kłótni
Dość smutny ofiar - morderca!

Stój! - Jęczy i jęczy i jęczy i jęczy
Mnie słuchajcie kłótni i kłótni i kłótni
Bo dość smutny i kłótni i kłótni
W kłótni i kłótni i kłótni i kłótni
Mnie dotamnie i kłótni i kłótni i kłótni
Pisze i kłótni i kłótni i kłótni!

Mnie i kłótni i kłótni i kłótni
I jęczy i kłótni i kłótni i kłótni
W kłótni i kłótni i kłótni i kłótni
I kłótni i kłótni i kłótni i kłótni
Lecz i kłótni i kłótni i kłótni i kłótni
Bo i kłótni i kłótni i kłótni i kłótni!

Ja i kłótni i kłótni i kłótni i kłótni
Przeżył i kłótni i kłótni i kłótni i kłótni
A i kłótni i kłótni i kłótni i kłótni
I kłótni i kłótni i kłótni i kłótni
O i kłótni i kłótni i kłótni i kłótni
I kłótni i kłótni i kłótni i kłótni!

- I kłótni i kłótni i kłótni i kłótni
Dość i kłótni i kłótni i kłótni i kłótni
Mnie i kłótni i kłótni i kłótni i kłótni
Lecz i kłótni i kłótni i kłótni i kłótni
I kłótni i kłótni i kłótni i kłótni
Dość i kłótni i kłótni i kłótni i kłótni!

Wła! i kłótni i kłótni i kłótni i kłótni
Przeżył i kłótni i kłótni i kłótni i kłótni
O i kłótni i kłótni i kłótni i kłótni!

I kłótni i kłótni i kłótni i kłótni
I kłótni i kłótni i kłótni i kłótni
Lecz i kłótni i kłótni i kłótni i kłótni!

I kłótni i kłótni i kłótni i kłótni
I kłótni i kłótni i kłótni i kłótni
I kłótni i kłótni i kłótni i kłótni!

Do Mary ubliudy za Mary sonej z Drowdy
Dobry ma piaski brzegu karmioj znowoz sone slody
Drozy sugach Drowdyjskiej Kobiety! -

A ona tock blada tak chniejona - joki - Drowca
Na czym tam okropny prostudnia miesiozei -
Nie zdradzisz juz wrehta umarty!
Dus upadl w abyz eia suramszej kochanki,
I on teje sie chwili nowy otomaj Drowdyjskiej
Przepraszne odmarsty karmarty! -
1868



2. Muzyka

O! wielki Boze wszechsmiatom Pamie -
W Tobie moja ufnoje prokladom -
Chci' me brach tonie ryjei karmie -
Respicemie m' exanne patrozec a teklamie
Drozytas' moja w sree Towe s'htadom! -
Tys' moja nowdziejs - wszechmowny Boze! -
Tys' moja wieczna jedyna! -
W drach mojs Towa Soboc' karmie m' promie
Ed karmie mudy sals Ci' m' prohorre -
A ty boleci k'ox plynaj! -
Dzi' bil' Dohota Dri' ty Dohota -
Imstne m' oho Dostorego -
Imutek obciqyjt kochanych exota! -
Luz' mojs upistka stowia stowia
Luz' Trojoc' letusi' udlicoga! -
Ojre mojsa Boze! - m'ej' smutnomie
Miej' milosierdzie mojs namni! -
Lub' qly' za grzechy slesa nam karmie
Niesch' m' Towa wola' rozejm'is' toza stowie
Marie obciq' m' smutnomie i' karmie! -
Ale kochomaj' m' s'ere' s'ere' s'ere' s'ere' -
Tysch' co m' Drowdyjskiej Kobiety! -

A nudaix' exnosé' nuja za Dubna' Troja
Smiecié' sie' listie' m' tez' nuvich' z' troja
Tolk' gnuicada' me' nuv' listie' !

1869

2
Wicwa' Nudaieja' i' Milosé'.

To' przejsciu' waltu' i' lura -
Gdy' sily' z' tamie' ciernie' -
Gdy' kowicé' z' zercia' s'iz' -
Zamowu' s'niocia' technicé' -
Tukh' to' z'miot' stroj' -
W' jaiers' mileru' z'uciesznie' - ?
Coz' nam' z'hamniem' - s'iz' ? -
Wicny' z'omnie' !

Gdy' wozystko' z'nuvix' mas -
Zamitoe' z'ozraz' s'ozgo -
W' m'z'k'owicé' z'omnie' - z'oz -
Ciernistych' lasu' z'rugoi -
Cix' tolk' z'omnie' mas - ? -
Ze' m' z'ruy' ulgo' z'lugoi -
Ze' m'istknie' s'ere' g'lar' ? -
Nudaieja' m' Dugoi' ! -

Coz' mas' z'oz' z'ycia' step
Z'omnie' z'omny' z'rugoi
W' z'omnie' z'omnie' z'omnie' -
Tatho' z'omnie' z'omnie' ? -
W' z'omnie' z'omnie' z'omnie' -
W' z'omnie' z'omnie' z'omnie' ? -
Tatho' z'omnie' z'omnie' -
Milosé' m' Dugoi' ! -

O! z'omnie' z'omnie' z'omnie'
Tatho' z'omnie' z'omnie' z'omnie'
Tatho' z'omnie' z'omnie' z'omnie' -
Tatho' z'omnie' z'omnie' z'omnie' ! -
Tatho' z'omnie' z'omnie' z'omnie' -
Tatho' z'omnie' z'omnie' z'omnie' -
Tatho' z'omnie' z'omnie' z'omnie' -
Tatho' z'omnie' z'omnie' z'omnie' ! -

1869

2 Przesławna.
Sanct.

Goniace za szerszyciem prociemstwiną prawdole
Sprytactam gniciardny moe nielias bliskieie -
Gdzie znalaciei wroth eu tztthne ta rycie -
Studzi i' jego umila niedole? -

Gmiciarda mai' w' nichla - to to w' wiecie Dwiecis!
W' miszerniej susz'nowce u' mow' ryc' shagc bole -
Bz Dwieca blq Dwieca j'okl w' rochil'ktem kole
W' wroth roctajim'say w' troych mow'zeni keniicie -
Tzili tem szerszyciem blask stanny eis tudzi
Ach sprytrzyj tyllko w' ta rycie ciemiste
Wielkich smq Dwieca i' umystem ludzi! -
Lub gdy w' parzyjowini' miewrysz crucia kryste
Albo milosie' ognim'a miewryste -
Btugostane Dwieci tem co eis nie smu xbudzi!



Dwieciój... pro liem tra pro tuc si' tacy
Do moiz przesławniei' giv' am' przysławie'ie
Nie nie prociem'a! - sprytactam mow' wry
Tzili milu x niemq' sie w' w'nowszq' roctos'ieie!
Dum miewryszta tej' gniciardnie prowozej!
Bt Dwieci' sie Dwieci' miewryszta x w'nowszq' -
I projece serce parzyjowini' - milos'ieie!
Tch' sie opiere w' Dwieci' w'nowszq'!
- Gmiciardni' prowozej! - xremur' tona' prowestrogoe
W' miewryszta znalacie' w' mow'jem serce miewry!
W' prowestro' moiz miewryszta moich mow'zeni Dwieci' -
Tzili miewry - x w'nowszq' mow'pitanie' sie w'nowszq' -!
I w'nowszq' miewry miewryszta Dwieci' -
Dwieci' miewry - w' miewryszta miewryszta!
1870

Felicjanie Angeliny,
Osmoma Dzwonotycajacoj w 3 egzyciach.

I

(1) Historie wiiny starożytnego kamienia, a na terora
siedziły Bertalda - na ścianie teleskopu moją stule purora
Kładane suche i śmiecie ziarna onowdy i Księżyc - on głośni
na pól granatni karłowatej i Księżyc - on głośni
las wiosny - noc - Bertalda siedzi nadumany nad
wzrostem Księżyc przez chwilej eidera potema słychać
z Julekha smutny spienie)

Spiesze.

Księżycu co śmieciłem wystrona
Drogozawozu moją ciemności
Co byłś śmieciłem wieszonym
Drogozawozu redowliwej mitysei -

Spójrzaj, och spójrzaj z obłoków
Na wzrostach serce moją
Gdzie wona Księżycu głośni
Wzrostach moją Księżycu!

Śmieciłem! co śmieciłem Księżycu
Naj ciemnych Księżycu Księżycu
I jak obłoków Księżycu
Na moją niedolę Księżycu -

O! myślicie bliżej towarz Buga
Słuchajcie bliżej towarz moją!
Tak, Dola moją Księżycu
Tak bliżej towarz moją Księżycu!

Pierunie co Księżycu w chwilej!
Drogozawozu towarz Księżycu!
Wzrostach i głośni i Księżycu -
Do jednej potema Księżycu!

Niechaj moją Księżycu
Drogozawozu, Księżycu Księżycu!
A Księżycu Księżycu
I Księżycu Księżycu on Księżycu Księżycu!

Mimn tyłku jasniej - co mogę xwalis!
Niesk styższ cionpieri tmoicki kuleje.

Angelina

Fastem sieroty - no mowskij xiemi
Stary miś Pryłoch chował adomłoch -
Stary miś mawioł stary existenci
Dem niemowcego mi cionha wudu -
Mimn ić gdy rok xwalona burza
Wzrasta no mowca on proctoył x bregu
Jakk przistany okrot no prospierany m bregu
Walerce re samiercioz no falach sis mura
Struchlaty kiedy stowarionerow okiem
No mysilencia proctoył okrotu
Ujrzat jak wosytku x jstkiem gylubkiem
Przepadło rowem no murtach u dymtu! -
A gdy niedokiem tym omieminty -
Stat jak karnieny procyg no skale -
Ujrzat jak metalu niemiocistę - fale -
I dżiechiem no objeiu kse bregowu gwałty
O cutasne mroto i chajseo xycie
Gdy jo, do bregu foła x bżwata
U miś Pryłochu rucita dżieci
I mysilona no murtach skunolta! -
O stat był Pryłoch ojcem sieroty
Dud jego okiem nasto dżiecinca
Wstanej mawiołko dat - Angelina
Do taku mowca krawczył miat x loty
Co go no xyci miata dżiecinca -
O gdnici te kule ubiegły chowile -
Co no jego skramnej spry dżiecinca chorcie -
Stusanie dżie ptaerz pu iek ietracie
Stusanie miś niemowce dżiecinca tyle! -
To no miś cionny niemi dżiecinca hany -
Stuchalamm gytasie i lepnej mitalosie -
Darmo miś wycie proctoył stary
Darmo stroył dżiecinca miat mitalosie! -

W ciębiech jach gramienie nielios raxona -
Uprantam x Jurnaj jach moemur blada -
Nac takie stornoe praxona toia rona
Terax i nielaj nial promiwa ! -

A wieca jaxer kugos mi proslubinae ? -
Spytal onis Ugar x simichem sayd erexy sa
A Ila onie simich ten tolt byt moemur
La stalom moartow jach na gtae umiessione
"Kugos miij od rion moxoty koxatane
Koxeyt nas w karmake mego karmarone -
~~W~~ Karmarone Jurnaj moxoj kochane -
Byna seukot rionj - w Rykactkij chorie !
Fadloma lca umystone ! -

- Gdy ju god rionie -
Otarow tam wry lialera and lejce -
Ujroctom siebie na jachiej tace -
W Driktij i stowanej kasei oxtarnionie ! -
Z trudem analow tam skotz rubiciora
Z trudem przytulke na miij supchrota ! -
W sercu moem karmarone khrutna rona
Pragnienionie acmety pieri wrypacta ! ..
- Gdy outem o tobie Juxty onis niessci -
Box od proxyrthi na karmaronej wry -
Tlx by ulaji serca holieci
Tlx by waxmoei tawojj jurnajj ! -
A ty onis stonere sprahij ralewax ? ! -
Sprahij ! - w tolt smojiej Jot serca nuxaransci
Jox Jox kol stlenni juxtonie x Jaxni -
Tera stowem qiehta ! - w Juxy wawirawax !

Bestolca

Nisraxore Jucis ! - co tylka moie ...

Glaz Olganov (u glabii)

Niebi Dnie teharsam!

Angelina

Tem glas! - o Dnie! -

Bertolida

Chi' tu - guse' nashy? -

(3)

Olgan: Leonardu veshuvay' k'ris'li' i' p'rasovutli' (stoy)

Angelina

Olgan: - (m'leje)

Bertolida

Co' m'ida! -

Tem na' m'ich' p'rogash' k'tonyor' sis' k'ny' d'ez!

Olgan -

Dobry' stornisat'! - p'rasov' s'om'it'us'!

Ja' m'ig'rasovay' m'eshov'ez' na' tone' p'rogaj' -

Leat' m'ov'at' tey' stoty' m'iv'at' tey' p'rasov'os'!

N'ishny' d'ach'ny' u'ly'm'at' d'rogaj' -

Tu' m'ie' x'lyt' d'rogaj' p'rod'it' p'rasov'om'ny' -

P'rasov' p'rogaj' d'ie' m'at' m'ov' na' ty'm' g'rasov'ku -

Bertolida

T'z'li' m'eam' nos' tu' h'z' d'ie' p'rasov'om'ny' -

K'rasov'om'ny' d'ie'!

Leonardu (pro' stornie)

S'ign'at' stornie! -

Bertolida

K'rasov'om'ny' na' s'ich' m'rasov'om'ny' u' d'ie' m'ie' -

Ja' nos' nos' d'ie' m'rasov'om'ny' m'rasov'om'ny' -

G'ly' m'rasov'om'ny' u'ly'm'at' na' m'rasov'om'ny' -

M'rasov'om'ny' p'rasov'om'ny' p'rasov'om'ny' m'rasov'om'ny' -

(N'y'm' am'laty' d'rogaj' d'rogaj' p'rasov'om'ny')

(4)

Leonardo -

Č pramě sčesmy usymili!
Nam nu tej' misnie strouany' nocemae? -
Pravny' noi stvie ginje' nu tej' chmili!
Luzh' pram' myslis' i' zachtel' umocnenai'! -

Olgor (z' gniesem)

Kamibel' g'lyt'osulhu! - i' z'jeb'lah' k'asnie -
Staryj' pr'el' bohem, nie prami' osuemne!

Leonardo (na stranie)

O tock! - jiz' tyllhu' rovarim' ty' jomru
Toi' k'ant' noj'p'isn'ej' sk'osei' os' n'ut'asnie! -
(Bentala' v'elud'zi)

(5)

Olgor

Jiz' osuevna? -

Bentala

Ita? -

Olgor

Toi' i' osuevny'ra,

Luz' to' tova' c'ark'a? -

Bentala

C'ark'a' j'edyna,

P'ist'ina' j'ak' os'iv'el' sab'ra, k'uch'anna,

Lez' mis'os'is'ion'a' ho' v'bl'at'ho'vna -

Ale' os'ale'nis'tvo' j'iz' mis'os'os'is'ion'a' -

Olgor

Nim'os'ina' i' os'iv'el' to' mis'os'os'is'ion'a' -

W'ed'nie? -

Bentala

O'v'ig'ly! - ho' mis'os'os'is'ion'a' k'ud'a

D'is'm'ny' mis'os'os'is'ion'a' nu' j'iz' os'iv'el' k'ud'a -

W'os'os'os'os'by' my'd'os'ee' my'd'os'ee' i' i'ys'ie -

Lez' i' os'iv'el'ny' j'ak'ij' j'iz' tej' os'os'os'is'ion'a' -

Łowczy ryjczem - Janku Janku ? -
Leonardo (Do Olgara)
O - niech prawi języczek i to nasz grumie -
Olgar

Milenci nasz ruszycie ! - (Do Bertalida)
Do Gaetana -

Hiszkie Wilagie, hejcie moim kramom
Iubia jęzo gdyz w tej krowinie -
A hugarom i rade smietnosci stępie -
Bertalid

A puzkny takie cętkę posiadac - ? -
Olgar -

Distina kucie moze twęch na blawca -
Do niej to rubesnie tak spieszanie Janku -
Gdyz mi w mactremistoru Jęje jęz Hiszkie -
Biedna gęciec uchca wa mamie i to skrotę
A ja tu kramiz rustroymariny stęte ! -
Bertalid (na stęnie)

Smietnosci cis wale mochi i kłota ! -
O ! - języczek nasz pręciwienie - ceni ! -
(Głusim)

Ja nasz wchomizom a myj kramizni -
Bertalid omi kramiz do jętra wamom .
(Wchodzi)

(6) Leonardo -

O jętkie Janku gęduta i grama ! -
Wpęzanie naszęch smoje skrotęci
Pęjpręciwienie terrę ichmosei ! -
Niech to chee hejcie smie mie do tego
Lec niepręciwienie w terr mie Dobrego ! -
Olgar

Miloz wchomizny ! - moe moim kramizni -

Praspej ses lepnej - Inaga Jaleha -
Terehe do Terehe -
Leonardo

Lece xogaba blivha -
Oxy nam nierauidiut jak m te amaliska -
Innutnie spumajose shuviejose biata -
Dixel namu jakoi nirdosoi pulscicela?! -

Olgar -
To tega stavea conha saolunoi -
Hraahies jux stysavit -
Leonardo

Fiuta i onca
Prisimie jak vyic spjiltam sprredonoi -
I mi saolunoi - Lece vyistanoi! -

Olgar - (vynut sprucey)
Doxys jux tega - ubingta jux mroy -
Mibe! - Daj mi nersose -
Leonardo -

A jak ses mi mroy
Djablone vahnimroy? - (Olgar nraud ponimoi)
I mroy jux mroy...
Len nigrasomroy... golyrae nra vey...

Ot... i kasyriam -
(Kasyriaja vloy)
(Bertolda nuchadi u storgeliroj)

(7) Bertolda
Wimie progromroy
Ota belevomroy tvoj ulubimroy -
Najstusomnigrom do nemsty jura -
Taki chov regimie - tega nrekoroi,
Ota mroy ntylat I tasi tonojie mroy
Dohomoi nemsty na nrtovimroy jura -
Otom ses nrdosoi

Angelina

O! - agisai agisai! -

Stoji za wroniesisajm satyletem noid uspiwajm
Olgarem leca pro chwili chwijej sie i prada ma kulana)

Nie! - niemozs sily - nywzoi samca skwasom, -
Ach inoy sprowi jej Angelinie! -
Tonej szas nemsty - tej niedokonom! -

Bertolda (gramow)

Thuchasz go jexere? -

Angelina (statyma glawem)

O nie nie gramia!

Nie thucham oile nijestem wstornie -
Lbudzi propetnie!

Bertolda

Na wawojj sile

Prudie inowajj - swyzi joch ei tozha.

(Wschodzi)

(8)

Angelina (Klathajga prwad uspiwajm
Olgarom)

Takym cis miwta x towje w mugile? -

Ta! - eum shoc eiclic prawozta mielba?! -

Szawaj moej moej - mysz Iwi mawramiom -

Ime tyzha szewocci tyzta jedynie! -

A choc optawiles tonaj Angelinie

Swyza jej miwta - kromiamena cispiwom! -

Nieridkum i tonaj satyletem x bowjaj

Prasowae prasomae xycia tonajego -

Prasowae mawramiom smu sprothajnego

Ach gdy tak miwie tym uglo, dam eiclic

I jwm szewocci, i jwm spawlijaj

Ime miw towie w wachozaj mielie! -

(Do chwili)

O joch on pristhny w tej kromitai moei! -

Na szoni moe prada prasomae mawramiom -

Da sis amielena nu rojsthičj smičetlari! -
- A tak škrtary - a tak miedziarsary.

Olgar (na sone)

To ty Angelica? ..

Angelina (xrymajze sis)

Čylix on miedzi! -

Olgar

Dukod to spieryst w ten Inar; cioronie? -
Ja niechc stypac tej smutnej piersi -
Ach, takim naruthim nie potra sis swomnie
Ja pierpis ... pierpis! ...

Angelina

Wypust sumissia

Da-odkazy jecunie senne mowenie -
Ach chci tyj spwemec mojej wprawy
Niek; Big wozysthac taw poremienie -
Tak si Olgaru puchawcy rocy -
Tak ja puchawcam moje pierissia! -

(Udawa Inumator)

Uto wostanie lije gudina.

Legnam na kamna legnam cis luly! -
Niam mejdiesc i inno; w amatorskie sluly
Uta na krysitole mied Angelina! -

(Wymyjsz ze sary sloty koryzki i miedzajze go na
sary Olgaru)

Nim go porogam, niechaj kaliese -

Tan wyjemajzary Jar mej miedzi -

Niek cis ten amiel nu miedziarskich strawie

I miedzi miedzi Inga; gwomacie -

Legnam cis legnam Inga; Olgaru! -

Tak cis nie wpraz - legnam na miedzi! -

(Wskazyje mied)

Da tam! - Dushij; ktagari opusti -

Da me pierissie niek cis miedzawie! -

(Wylizga i mied)

(Ognie potoczny Threicia Wilagie su glosi mi i ovi
 prihno, Wills - na lohu tawertha a Janni na
 sioda Olgaere. Viola)

Viola

(1)

Drogi Olgaere! - tvojaj milosiej
 A iserasa mozesnie nrozi e mielie! -
 O luby a jathaj micienplimaciej -
 A jathaj tsknutej exthotam rielie! -
 - A tyj tock. Ituga laomit na pad'ivij -
 Tck Ituga Israjt mis miptokojem! -

Olgaer

Uzi bym Ismalit moej hielej' ruij
 Ser sie tsknutej ublemac' u droziam -
 I Islym nrozt mozej puidroz' u threicie -
 Do moze rozi puz' Iszej puzsaciej? -

Viola

Ach moze serce tyje stane mektorem
 Toga nicobermose Ituga moe' g'ra' d'ra'!

Olgaer

A ty moej' sryt'aj' mitosiej' exorem
 Tsknutej mozej' choz'aj' u stard'ra'!

Viola (za choviti)

Lubo sie kocham - lubo ei' miessaj,
 Dosez ois puzsiej' jathaj' u'ra' d'ra' -
 S'uchoj' moej' luby - nuz' moej' mi' s'essie -
 Tsknutej' joi' puzsiej' tvojaj' milosiej'?

Olgaer (lubi d'ra')

Kocham Viola - a ty d'ra' puzsiej'?

Viola (a is' u' nichem)

Uzi me od' puzsiej' mi' Olgaer na mi? -
 Olgaer u' u' s'essie -

Puzsiej' j' d'ra' - j' k' t'ora' st'ora -

Pierwszą i jedyną do rycia kłosa! —
— Leci wsi ci? —

Viola

Nie wiem czy to miarodajność? —

Nocny blask jakis jasnym przymiennym
Strochit i tawych piersi —

Olga

Co ci się snowaj? —

Viola

I dotąd moe tawych piersi się kłosa! —

Olga

Gdzie tej snieżycej szałki i tawych? —

Viola

Tam tam — pod szałką . . . to kłosa i tawych!
A jak pod szałką kłosa i tawych do snieży —
Wszak mowa go? — kłosa i tawych? — kłosa i tawych?

Olga

Na Boga nie wiem! . . .

Viola (krytyczna i odrimieniona)

Na miła protyżka

Tawych kłosa! —

Olga (gwałtownie)

Tawych kłosa!

Nie wiem!! —

Viola — re tawych

Ach ale ja wiem miła kłosa!

Olga (na stronie)

Oto miarodajność kłosa i tawych! —

(2) (Wchodzą: Panna i Wilga)

Viola (krytyczna i odrimieniona)

Oto miła kłosa! — kłosa! —

(Podaje mu kłosa)

Saetana (arytoje)

Toniz stragali!
Toniz mojej cirkli? - siniszi amiel! -
Lhaq sis ten kroyykh sustat na tve ozce? -

Olgov (na strozai)

Nelha! gantozicia thovier moy mze! -
O jathie miszi sis prapostoi maza! -

Viola -

Strayykh tem vyzstom x saryi Olgova.

Saetana

Wyznomy mltov dieriee myzroy am saxeie -
Lhaq sis toi sinis tuse n tonykh nstach lierac -
To kroyykh cirkli moy - strageliny
Stony tej moy adohil jay tonu
Gdy ja mroz x moyoz mozi vrozoz kosoz
Bothnyty misielite misielie gzhliny!
Lhaq moze go? -

Olgov (stoblym ytuem)

Nemiam! -

Saetana

To hyc' misnoie! -

Olgov (x myzsiloniam)

Gym mrozozoy jayt v mozej porac -
Do tvega xomthi - v lesnoj grotinicie
Wivni magtej buzzy jayga mozi givie
Noglye schovniszici kuthie v ruinie
Dahq kavasta miarta mis s'ic'itka
G'nie strozemy vsaysthim exomnnykh mizeka
Noc prapost' d'insay na jay schovniszici
Praylytem tutaj - g'ny na tem na prapost'icim
Stonac - blyzkozoy ora moem adicim
Nelha ten stoty kroyykh vjivotu.

Goetowo

Czy w tem Bontaldę protego Jaiata? -
Czy to cud jalki? - czy jęgu czaroy? -
Do mi jiz' pomie exoromnith' stary,
Dalej do strasnej idziomy ouiny
Wiedzi' mas - i duszu oniej' Angeliny!

Acte III

(Do samej nuztore ouiny, Bontaldę stoi z kartom
mami nsthami nad Angeliną z toiazną ma mixklim
magystrem do potomy sthryta spowadzajac kartony)

Bontaldę -

(1)

Nieszczone Jaiice! - smoc' glosie wady
Dyty ma regule tony, puzamasonie -
Oto zrewitow' m' mie' miszk' omij' portudy
Tomy ziomajony z zorta korony -
Wagard' diltow' zypion co noi tej' ziomie
Luzmion dlo' zielie' korwito jidymie -
Terev' smobadonoi sthrydy' zrebomemi -
Jaiice' pu' szasz' linszej' kujasa' krawinie! -
A sprocovec' misz' zessie' tonych' sis' meseli -
Dory' hokhu' idamej' szasz' iem' wiyasa! -

(Po chmili' dunnomio' sthrymoye' jiz' kartony)

Sproczymaj' ciata' bieldrej' stngeli
Niesh' ci' spothojie' mie' mie' puzeryma.

(Giada' przy stole nad kartony' kuzog' gdy' uchwad'
Pozojie' Goetowo' Olgar: Diabol)

(2)

Bontaldę

La' miedas! - z hody' d'icta' s'oi' omie' spoty' ma
Tach' misz' hoi' tash' hoi'?

Diabol (tulge' sis' do' Olgar)

Ach' jak' strasz' linsor -

Tert' ta' wiyasa!

Lucretia

Samutek gtabolki

Przywiedzi i siostry mojej tu przyszedłszy tuż.

Bertulda (z siostry)

Czy i siostry nie było też nie wstąpił
Lub exang nioje eis uspothojaz? -

Lucretia

Nie dla tuijch exarvine ja stowace i siostry
W takt i siostry i siostry -

Bertulda

Pracze usioje i siostry -

Lucretia (siostry)

Waxnijjzra mojej tu niekacie przyszedłszy -
Czy anax ten kroyjzjk? - (judajje mojej)

Bertulda (siostry mojej)

Co? - Angelina! -

Angelina! - ale wozom mojem niekacie -
Uknie on sie i siostry w tuijch w tuijch kroyjzjk? -
Wozek ta talixanosa kroyjzjk i siostry mojej -
W tuijch i siostry i siostry kroyjzjk i siostry! -

Lucretia

To kroyjzjk w tuijch mojej Angeliny
W tuijch mojej mojej kroyjzjk i siostry! -
W tuijch mojej kroyjzjk i siostry
Do W tuijch kroyjzjk i siostry - kroyjzjk i siostry
W tuijch kroyjzjk i siostry i siostry kroyjzjk i siostry
W tuijch kroyjzjk i siostry i siostry kroyjzjk i siostry!

Bertulda

W tuijch kroyjzjk i siostry? - jatkij i siostry!
W tuijch kroyjzjk i siostry kroyjzjk i siostry
W tuijch kroyjzjk i siostry kroyjzjk i siostry
W tuijch kroyjzjk i siostry kroyjzjk i siostry!
W tuijch kroyjzjk i siostry kroyjzjk i siostry
W tuijch kroyjzjk i siostry kroyjzjk i siostry
W tuijch kroyjzjk i siostry kroyjzjk i siostry

Atle misionara pordim fal hiegu
U nioj Dyhalka Jaiicis rucita
Lo na tanareych ryngledat x bregu ! -

Olgan : Uula
Bore ! -

Goetama

Lo mionisa ! - mise ona nija ? ?
Tomysty utroes ! - maine gdris sis kroye -
Grie jist tem Dyhalk - tem Sabrocynea ? ?

Bentolida

Om jix nuyshamot jak soroje Jaiicis -
Wesleom hammit mlude jix nija -
(x noyis hieim)

Leex sis piethielary rjamit elasyneca
Lo jix miewirane sarsisee kamogit
Lo troye Jaiicis in gtuclay groh utrocit !
(x iranja)

A ty om thiois in oroul groh x hruidari
Cheser Jai's om misiona ed Jai' xer hieim -
Cheser wotlia' ogieri' shuborej poveladari
Cheser x Jougrey' cithi' wrynie' ofians ! -

Goetama

Nieba !! - co mionisa ? ! -

Olgan (x misiona hieim)

Hamilet wexereu ! -

Lub thamary jayk amillhois na miethe

Bentolida (x Jereca)

Jensicim ee Jami' nioe abyt Jalethi -

Ota toue Jaiita ! - (xyma xostons x tanga)

Spyjoryj - mowdereu ! ! -

Olgan

Neh !!! - (x padea nae Kolama)

(Gaetano i Viola stoją bezwładnie)

75

Pentalva

Twoja prośbie na omę obrosła
Lutkiem bez miłości bez czei bez serca! -
Czem straszę a palamny cęto schowalnicę
Czem głos szemieria wgluszy morderca? -
Pamięć twoją wujem koryzję ten ślady
Historię twoją zdradnie ci przyrzeczona -
Do upamiętnia karmicielj siewaty -
Do jej na talie kęmsta jedynca! -
Viola (wzruszając się wry)

O krapnie! -

Gaetano

Podły!! -

Olga

O miłości kłara! -

Nieubłaganais! - gini gini schowalnicę!

— Spieszą na toby w imię kroy omgłony

Niesreksoma zdradnie mojej ofiara! -

(Przebijaj się i prośca przy mi kęstemie kęngelicy)

Francis.

1870

2
Lirioet Morszei -

Ta cierpisz ach cierpisz bez ulgi bez nadziei
 Ta cierpisz w Dyrzei karantenu -
 Nie dla mnie nie mieliby jaśniej tawez stonice
 Ni kłopotu w męczarniach gniewu domiaru! -
 Do kłopotu leży i gniewu tyjeł pro mieliby sie tuży
 Ta moważ dżeni cierpieni i mieli krytaim -
 I pro moważ klu moważ smutne moważ wery
 Le kłopotu i kłopotu i moważ! -

Ach dla mnie i miłośno ^{moja} kłopotuż jesiemi
 I rózka cierpieni i moważ -
 Nie dla mnie sie moważ moważ moważ
 I dżeni moważ moważ moważ - moważ! -

O jest to ad cierpieni uiechta jedyma
 Gdy skrzydła porzucił moważ sathale -
 Leci moważ moważ moważ moważ moważ
 W is kłopotu mieliby moważ! -

Tam kłopotu moważ moważ moważ moważ
 Dżeni moważ moważ moważ moważ -
 Le kłopotu moważ moważ moważ moważ
 A moważ moważ - moważ moważ! -

Do kłopotu egoizm tu kłopotu moważ moważ
 I moważ moważ moważ moważ moważ -
 A gdy moważ moważ moważ moważ moważ
 Le kłopotu moważ moważ moważ moważ! -

I kłopotu tu moważ moważ moważ moważ
 Smutne moważ moważ moważ moważ moważ
 Le moważ moważ moważ moważ moważ -
 Bez moważ moważ moważ moważ moważ! -

Lech dla mnie kłopotu kłopotu i kłopotu
 W moważ moważ moważ moważ moważ -
 Do moważ moważ moważ moważ moważ -
 W kłopotu moważ moważ moważ moważ! -

On s'miennie mych marzeni, cudnie i uszewu!
Tamm ludzie ze swesem amintu!
Tamm kromitny Lilije, ptaszka s'axchivnyq -
Tamm mitose i s'axsioie Sukhota! -

Tamm gniarzi thi wrymca a krylowantowa mawogaj
Tambirnych wud s'axmiz, stusmienne -
Tamm ludzie sis m'elion mitosicq kochajq -
Niesnojz, ze stomu - ciedpienne! -

O! taki Samiat Marzeni stwasty kochidemie -
Kto wrecie - kto swie p'osieda!
Kto w'elie sis f'ocetowjz, nie x'dota thi m'iesnu
W'isai ciedpieni - o h'iwda oni h'iwda! -

Bo s'miat ter p'owemidziwy wamy mu m'iesnu
On wry noyetai mu krami!
Sere mu w'ecenne - w'iteiq go naryu
Tskronie umiowjz s'iemiasni!
1870

Saxsa Gudisna

Pizhnyy jest w'ecie w'ecennej m'iosnie
S'axsioie w'ecenne i m'iosnie -
Gdy k'osny stowit m'ies m'iosnie
Stulitow roie sis p'atuniz!

Pizhnyy jest m'ies w'ecenne usowjz
Ze s'axsioiey lubaschizm k'isiznyq
Ze m'ies w'ecennej p'owemidziwy
W'ijoz jasmu swie h'iea! -

Oj'ekie m'ite w'ecennej l'ubij c'isny
Marzyc i s'axsioiey h'ie h'iea!
Nikt cis m'ies w'ecenne i m'ies m'iosny
O'p'owiz k'isiznyq lub st'isna! -

Lece k'isiznyq k'isna w'ecenne h'iea
S'axsioiey i m'ies w'ecenne w'ecenne -
Tschomowjz c'isna Natura c'isna
C'isny i k'isna w'ecenne w'ecenne? -

O nigdy nigdy! - jest i swoja krowa
Chwilka wroca smolenska -
Co w lubyeh wspomnieni atula Iryny
Winnia Krowej kalesa mniej miska.

Lezao godzina gdy ciemnym zamaraniem
Kul gwiaznym imiutem karmienie -
I mrocznemu przed Duszy w kison
Siniatem prawnie tek woblymie! -

A moa thuminka wjisi ptongey -
Prozrasza ciemnosci zamaranie
Jaki prawnyh sukcesia gniardly gornicy
I ciemnego wspomnieni oblotku! -

Nadwroca stukac opamiotania
Starogo Iriud tra woziny -
I tony przed wnikanie okiem odstania
Dziejy ojczyznej krowiny -

Iryntowey Polskich wyeray onzator
Wielki wyjeronfain i chmoly -
Cnoty narodu - stymac zmyzistwa
Co ciemnym w krowie zidumialy!

I mysl w thuminy w to prasa to sic blagoy
Luzo w nielem woz thumy -
O ludzina Polsko! - jini Iaci w krowe
Blask Iwego sukcesia miedziemi! -

A praca - jathra jasiwiej z chmoly
Na Iony i smetnosci wismie -
Jathra wspomnienay - jathra wspomnienay!
Krowet w stonowia godzime! -

Wielka mraznis tawem i jasiwiej ciemnem
Luzo i miewaloy smych Iaci -
I tawem Ionyh s ymone ciemnem krowem
Wicow w wrynach Ionyh s miewi! -

O Polko Polko! - w jidowek Polie -
Wicow thie wogasty mawieje!
I woz jony w smetnora Ionia gwalie
Luzo thie Ionyh Iaci kuleje! -

O toż i miódzianie nie serca imłude
W marzeń iach "Przeobłazien" tuż
W niej pragnące krolewie cierniami astud
Pocieszajcie "Dusza strajmowa"!

Do chci nadziejoj tudziei rozkrywa
Łożdzi natwarhu wstaważuje -
Iłkowi nadziejcie kymu godzimo
Przepraszajcie jej mięjsze rozmyje!

Leż Jasi tych marzeń - Praca Godzimo
I ty jach miódzianie nie nadłżimo
Przepraszajcie serce - Leż mięjsze ty jach
Leż onaj na spieckłej zimie!

1870

2. Hale.

O serce nowje czerwis tak krasziane
He niechese pragnie i stumka pocieszaj? -
Luzli "Hale" tego nie tunc sony roziane -
He tunc marzenia tunc ty i usmieszaj -
W ciemnej pragnieci liaz, nie drungotane
Tudhy na ten tych prokurtyje greszaj -
He ludy "Hale" tak chynie rozlone!

O! greszajcie nie ty nowa jowara
Leż nowa mięjsze - zimne gтары kłomam -
Le gтары "Hale" "Dusza" mojos autam -
Umięjsze mięjsze "Hale" siez spod kłomam -
Darmo! - chci "Hale" mięjsze mięjsze mięjsze
I serce zis hnie - i czerwis greszaj!

O zis hnie serce chci ognie płomien
Ogniem nadziei mięjsze i mięjsze -
Leż gdy tym ognie na zimie ognie płomien -
Iłkowi mięjsze - na zimie - płomien!
A zimie płomien tak zimie płomien -
He zimie ludem płomien mięjsze!

Tak młode wół salachetore i omiote
 Le jerrare nicasoi xomisi pitnoy -
 Drennary now shrydet i vomic exajse mowy
 Thu stonier sity save mytaria eate ...
 At no tem streat proude! - kromami pirona liote
 I murek pramiensay kwyje kirem mowy! -
 To los mych uerwi - co shrydtem o khoter
 Siebie i drugich w siebie namiesic pragnisty!
 Aly natekshieniem raktysty ich szute
 Aly ich pierwi smoty w detshnisty! -
 At Daisiay... Daisiay! - o! kitor pojine w dote
 Balisi tyk ciostane w ich lot praccisty! -

L ha trawione maw kish steryy astoa shkote -
 No miz kmiot sacrasieie jistoxeskiy sie ptom -
 Wiers jak na nim Isyay Ludakusi eate -
 Tak jedmi drugich spychajz do toni
 By Ila nich wisiedra naitziya zostala
 Le sie kmiot sacrasieie i ostomie ich stoni,

I eoi nychajz to maw kish iawensay
 Ktore utrudzi bratabojene awensay? -
 Jedan na drugim w otoktan' laci ciemny
 Kwidego sity samalubstwo tamis -
 A kasy i tamogay patroy w ton podziemny
 Do Iton kwidego loony kromoiny xomomus!

Ogdyby w opiolnej milisii objaciu
 Do one kmiot sacrasieie i awdziej Isyayli!
 O gdyby sercu kholmam iawensay -
 Chac now utrochoue - klichnich Isymali -
 Kmiot on prustusany onitaisi waktbein
 Praytho by mawiq oblat ich w tej kmioli! -
 Ale mowey - wch kwiomi sacrasiey!
 Prowne noidziye - iawensay mawensay!
 Wicami tutane mawensay praty pamiay -
 Wicami mawensay - kromoiny ciemniemia!

Piersi

Skrysi zakochanicy, cierniossosi miernicy
Piersi mam zakochanicy jestli i westchniesnie

Przez i tym mielokiem cierniossosi miernicy

Przez ktory cierniossosi i serce bez swiny

Dloni hamisim jago w katusze bogacta

Przez toje elojnie onserenistie mannypry -

- Gdy zois kryj umypt pro nichiossosi kator

Tam miscy cierniossosi i westchniesnie i westchniesnie

A wiec spakojnie rozotem nichiossosi miernicy -

Tie przez to xycie jak przez stepa smilozocy -

I zakochanicy i westchniesnie i westchniesnie -

I zakochanicy i westchniesnie i westchniesnie -

Do sioniet ten niemart by - w sercu zakochanicy i westchniesnie -

Govt mu ukaroe tojnysch cierniossosi i westchniesnie!

1870

W Podklesie -

I prziwid amytlych ludzi zakochanicy i westchniesnie i westchniesnie -

Tu jizjizjiz, mizjizjiz, mizjizjiz -

I karyz i nich i gize i mizjizjiz i westchniesnie i westchniesnie -

W mannypry i westchniesnie i westchniesnie i westchniesnie -

I mielu jizjizjiz zakochanicy i westchniesnie i westchniesnie -

Ukaryz i westchniesnie i westchniesnie i westchniesnie -

A pamiere i westchniesnie i westchniesnie i westchniesnie -

Przez toje elojnie onserenistie mannypry i westchniesnie i westchniesnie -

Ukaryz i westchniesnie i westchniesnie i westchniesnie -

Ukaryz i westchniesnie i westchniesnie i westchniesnie -

Ukaryz i westchniesnie i westchniesnie i westchniesnie -

Ukaryz i westchniesnie i westchniesnie i westchniesnie -

Dziś w tym roku w naszym kraju - 13
Czynnościach waszich od czasu -
Iptoracy i tacy s'misty b'liżnięgo w'itaci
Niesprawne tych czynności - w'ysłusi,

O! takimi w'icie mi w'ieszeć z naszymi -
Leci w'armi naszich w'osieć s'iz p'łoci -
A w' trach tych b'lyp'roca p'roszeni s'ie ich czynności
I w'istosci s'mej nigdy w'iestroci! -

1840

Niesiwiestelnik

Obroczek z erasimem Pomostowem,

Na placu boji uciel such wojenny -
Istotem ciot martwych w'ostawszu w'isnieniz -
I w'ec b'lede nielha p'lym'at w'isizaje senny
We myle s'th'p'romem j'ak'by b'owsem w'isnem
Istotem na w'ielkich w'osiz - w'isiz! -
Istotem sere s'ab'ak'etnych w'blaniz p'rotak'em,
Istotem s'iz w'osiz i'ak'by s'ak'et
Istotem w'elka w'osiz p'rozny w'osiz i'ak'by
W'osiz t'ak' t'ak' p'romem p'ud s'mierci i'ak'by
Istotem p'roszeni s'p'w'ozta s'th'p'romem,
Istotem p'rozta s'th'p'romem w' w'isiz i'ak'by t'ak'ie
Istotem p'roszeni t'ak'ie sere s'p'w'ozta! -
Istotem w'elka w'osiz i'ak'by s'th'p'romem
Istotem w'osiz w'osiz i'ak'by s'th'p'romem
Istotem w'osiz i'ak'by s'th'p'romem p'roszeni
Istotem w'osiz i'ak'by s'th'p'romem w'osiz!
Istotem w'osiz i'ak'by s'th'p'romem w'osiz!
Istotem w'osiz i'ak'by s'th'p'romem w'osiz!
Istotem w'osiz i'ak'by s'th'p'romem w'osiz!
Istotem w'osiz i'ak'by s'th'p'romem w'osiz!

Stylka sygn Polski' si' powazyca -
Tym niemieca magki - w twardym na skronie
Ktorego cek w Szwajc' x niemieca u bronie ! -

— Niec na stonie gwiazd niemieca u bronie -
Gdzie si' gaj' koniczyl smutnych smerek niemieca
Polska ma Dzwoni x powstajacy glosny
Z Dzwoni koniczyl na niemieca w miedzi niemieca
Noc piersiach na koniczyl Dzwoni x koniczyl stonie ...
Polska koniczyl jak stotwa koniczyl -
Smutny jak niemieca koniczyl na niemieca ! -
A koniczyl na niemieca koniczyl -
Sprawda' tra jedna .. ciecha .. bez - niemieca
W blasku koniczyl jak koniczyl niemieca

Ale na u blasku gaj' niemieca -
Koniczyl koniczyl niemieca Dzwoni
Twarda koniczyl Dzwoni x niemieca gwiazd -
Dzwoni x koniczyl do koniczyl koniczyl
Twarda koniczyl niemieca w tak koniczyl niemieca -
Na placu koniczyl Dzwoni x koniczyl niemieca -
Twarda x niemieca niemieca niemieca niemieca -
Wstajacy w niemieca niemieca koniczyl ! -

Bez koniczyl - stonie Dzwoni x koniczyl niemieca -
Twarda koniczyl na koniczyl niemieca -
Twarda niemieca w niemieca koniczyl ? -
A blasku koniczyl niemieca koniczyl
Twarda x koniczyl - aby koniczyl niemieca -
W koniczyl koniczyl niemieca niemieca niemieca
Koniczyl koniczyl niemieca niemieca niemieca ! -

Ojcie! - Inzaemni posiepana i ustomni -
 Gdy ty, kapłana, poszł na swej skrośni -
 Tam niżej ty był byś oblanym łzami
 Co nad moim agonem trwało okrośni -
 Gdy jako prawni syn mojej ojczyzny
 Na polu walki ginę na jej obronie -
 Ty samotny chleby w moim przedśmiertnym agonie!
 Wiskanej mię głębi w moją gniewną gniewności -
 Tyż się przed powojną zostot siwizny -
 A w moim blym ot siwiznej pominięci -
 W moim Matce synowickiej siwizni! -

Spójrzj moją ojcie - spójrzj tam ora blanie -
 Tle ciał martwych waległa wawioniz!
 Tle ian, matki ptoarce pro ich agonie
 Tłwem wotoby atrozje krajnie -
 Ale wadomna łza moich mię spłynie -
 I wot walebnych miłstramnia niemiękieje
 Do m ja siwota! - i siwiera moa jedynie -
 Li twaje ojcie niemiękie wadkieje,

Leez tyj Polakim! - a wot krajstarem
 I troyz twaj babie na altoz ojczyzny -
 A miara zgoi cionpion twaich blizny
 Chyloc twaj wot przed wawich moimam Peorem!
 Wot twaj jui walebny i walebie lata -
 Wadluga siwiera i waleby gadzina -
 A wawerow wprzej wawerowym syna
 Walebny wawerowym wawerowym siwiera! -

Legnom cis zegnann! - a gdy Byg toskomny
 W wawerow ustawi niwiec i Jemali -
 Pordom adomnie te wawerow... niemiękie,
 Ten wot, - i Jemthu twego hiate zegnany
 Co byty siwiera twem skolepniczej smowali -

I młodość naszą Korpulcję kucharską -
Wiersem tożsami w kłoto opowiesz! -

I jsiere kłogos... och myhaer miuj' ujeze!

Dem Autqđ tego nie wyznit mykserowia -

Bo to uszpanowawia - mielionistho kochojze -

Tegom miuj' przyspiesza - pierś' rabelem rozwarwia!

Wahudzoa chze' rycim gđie gđie gđie puzel ucyzom

Ludzi moudziejz... gđie naldzi miemra! -

Drumne to mgliste - leca kule uszpanowawia!

Do simierci w sercu myzryte zostata -

Tec jedna chmiltka... jedm oher mgymieria

Thiedy omiato mielnie mi siś' xđota -

Le si' malditnaż ten Stawozej uszrit

I lla uszpoltrawo o smyzejatnaż parazit! -

Thiedy tme ujeze upuszczałem prugi

Spieszgo pomraczyje szeregi ujezyste

Prusozje ~~prusowem~~ awerthi miuj' kachsteh blugi

Lry z mielich uzeu sztyrnsty roziste -

Le tych miujze mace rycyly mielkowaz

Lrami roudiszi jive w mielich mielkaplacz!

Thiedy tme ujeze upuszczałem

Wtem w stonem blymgł Thrazijh portawom

Le szeryt ozdabier kochansz Korpulcję -

I Dziem niwraz kłogul Ducciscom, sztyklowom

Le Szamie lla cielie w Dugowadziuj! -

Pospieszom katem stonem miuj' prugi

Loudleris' stuchz w malditnaż w Dugu! -

Thi kochadomni stonem siś' sztyklowo

Drumni gđie thny awanzym kucimuzt siś' mielkowom

Pierne stumitka w sztykym mielkowem Szato...

Drumie th Korpulcję ujezatem stonem -

Wahudus - ach ejere jivi niogdy nsiw' d'ajera -
Tschiege sercor nie uszutem licior ! -

U stoji u tawra na hieluchowej sukienice
Pllzocata cudnej uwoly Drienuca - ! -

Waniwsta awasta ... xatamata raze -
D'atca w bilade xlemata jej licia -

Stoita hui nielu karnych jowih xerulimose
O huj jowmystny ... i Polski xerulimose ! -

Thriulowej Polthiej jowmiejoree shramie -

W Kiesmies telnikom niernice jowystrowita -
Telen z tych karniatom hlypocot na jej tomie
Pitony jej tertha jrestomoe shrejita ! -

Ten karniut jowm chiswema spojxeremim otocryt -
Dy ego otorymoe ... hylthym na puchtu shocryt ! -

Ach gely on mowesawicuch truwich simis tablicinych -
Chor hiedyphalnicich niu' xicler' awiata ! -

W Dlypocot jowmie jowm mudlom thalicych
Widricies smiw' tase jowmiesanoga xwata -
O ! taluj jowad mior schygit sawuje shramie
Blawkiem wenieltoma jej oblicie jatumie ! -

Lichy jej u klon od Jowusay w miloxemie
Thiery xmedkama nra mowice spugladatoc -
Wlathitowa spudal na hawkiem xachhnyjemie
Nubianishoc blagwie serce msi uclata ! -

Cery on mowice ztawryty w spowaxemie
Duce - w blagolnam mow' lityny spow' wostehmiesnie !

Leu mowice thawryje ... xptawie mowice jatumie ! -
D Jowusay ... mowice telny ... awata mow jowmiesnie -

Ota jowice ! - tawryje ... mow' xawtyr mow' d'awicie -
Ota mowic jowmiesnie ... karniut Niesmies telnikha ! -

Thawrytel ... shrejimny ... jej Dugierm' licami -
Pitawie jowmystny ... na Polthoj ! - na mowice ! -

Ja jej przysięgam że gdy i hajie swięc -
Z paloną kamykietną - czy i twami kamykietną
Z tymi Inągim kamykietną ... Do mug jej się swięc -
By wzorem Dzielie swięcicie lub swięcicie!
... Gdy wasi palogrom ... i wogł twiich kamykietnie
Tem Niesimientelnik ... wyprawit Jastanie.

Blagomnie eis! - sptelnij mug wstotniz awulz -
Moi ... kamykietnie ma tem kamykietek ... sptelnie!
At Duch mug swięcicie ma kamykietnie kamykietnie
Taki w wasi kamykietnie kamykietnie kamykietnie!
Kamykietnie ... kamykietnie ... swięcicie ... mug jej swięc -
Stanie się ... swięcicie ... jej ... swięcicie swięcicie!
Kamykietnie kamykietnie, - wstotniz swięc -
Kamykietnie w wasi kamykietnie kamykietnie
Kamykietnie swięcicie kamykietnie swięcicie
I kamykietnie w wasi kamykietnie kamykietnie
Ja jej swięcicie wstotniz swięcicie swięcicie
"Kamykietnie kamykietnie! - Kamykietnie! kamykietnie kamykietnie!"

Janietnie i gtychko Dxi w wasi kamykietnie
Czy tu wasi kamykietnie - czy jej swięcicie
Kamykietnie kamykietnie mug kamykietnie Dxi swięcicie
W Niesimientelnikim kamykietnie kamykietnie kamykietnie!
Kamykietnie kamykietnie - i tu kamykietnie kamykietnie
Ja ma te kamykietnie kamykietnie kamykietnie!
Kamykietnie kamykietnie kamykietnie swięcicie
Do wasi jej swięcicie kamykietnie swięcicie
Kamykietnie kamykietnie kamykietnie kamykietnie
W wasi Duch kamykietnie kamykietnie jej - tu jej swięcicie!
Ja jej swięcicie kamykietnie! - swięcicie co mug kamykietnie
Kamykietnie kamykietnie Niesimientelnikim!
Kamykietnie kamykietnie

Kamykietnie

1070

Łożę się do rannego w 16 roku życia -

Alboż dłoń moją wiać usną dłoń kamraczynie! -

W mniemaniu moim tenże bratek walczy -

Łożę się do rannego w 16 roku życia -

Łożę się do rannego w 16 roku życia -

Łożę się do rannego w 16 roku życia -

W mniemaniu moim tenże bratek walczy -

Łożę się do rannego w 16 roku życia -

Łożę się do rannego w 16 roku życia -

W mniemaniu moim tenże bratek walczy -

Łożę się do rannego w 16 roku życia -

Łożę się do rannego w 16 roku życia -

Łożę się do rannego w 16 roku życia -

Łożę się do rannego w 16 roku życia -

Łożę się do rannego w 16 roku życia -

Łożę się do rannego w 16 roku życia -

Łożę się do rannego w 16 roku życia -

Łożę się do rannego w 16 roku życia -

Łożę się do rannego w 16 roku życia -

Łożę się do rannego w 16 roku życia -

Łożę się do rannego w 16 roku życia -

Łożę się do rannego w 16 roku życia -

Łożę się do rannego w 16 roku życia -

Łożę się do rannego w 16 roku życia -

Łożę się do rannego w 16 roku życia -

Łożę się do rannego w 16 roku życia -

Łożę się do rannego w 16 roku życia -

Łożę się do rannego w 16 roku życia -

Łożę się do rannego w 16 roku życia -

Wspomnienie -

Na mierze P. M. Wąsowskiej "Dumieśnik" ostatni

... Sześć cięgieni i dwanaście
Dwudziestu pięciu "bez celu"
I dygu umotywni i nieprzeinika

Nad strumieniem śniegów i wód
Dławi toki wzmarsze trzy myślenie? -
Innuteńskie sława i prochy i melody
I riel serca swego spienienia?!

I nowi ufnosci niema w nitkami -
O tak! - w nitkami gdy jedyne
I nyma ostatnia jaśnie w nitkami
Dławi ten strumień awo i Juliane!

Dławi przeciwi niema toymoway -
Dławi jego niema wzmarsze -
I nyma i nyma i nyma i nyma
I Juliane i nyma i nyma

Wiemu trzy igonice i nyma
I nyma i nyma i nyma i nyma
I nyma i nyma i nyma i nyma
I nyma i nyma i nyma i nyma

Nieszerziliemy Maszyściu! -
I nyma, w nyma i nyma i nyma
I nyma - i nyma i nyma i nyma
I nyma i nyma i nyma i nyma

Na nyma i nyma i nyma i nyma
O Jais toki i nyma, i nyma -
I nyma i nyma i nyma i nyma
I nyma i nyma i nyma i nyma

Nieszerziliemy to i nyma -
I nyma i nyma i nyma i nyma
O nyma i nyma i nyma i nyma
I nyma i nyma i nyma i nyma

Potem, - on ziomie kuc rucit ziemie -
I mypawit Iona nos exule -
He. Jah celom - "Podmiescien!" -
Jeh. noidgruda - kromowme hale! -

Pajda - ~~...~~ tej wci mierni -
Tiniotto Bore swerupe' usas Jzie -
Choc' do celu scieritka z ziemni
Noid przepoisia mieste' ich hzdzie -

Pajda exuciera i noid Jowicior
Tiniere' zyciu sonych usqwilltroci
Choc' wosija - niemi Jzic exmasior
Jah. trui kromowmy - sinitat rozptaci! -
A kta mierni tych truidnosci -
Tri pudota nielowimianie -
Jatem mierni i ufnowsci -
U swerytnego celu stornie -

"W Olszynie kline wyppactwiernie
Zmujdzie cala sowa noidgruda -
Cala wloga w sowni ziemniernie
Cala prawy sowej astud's -

Lez kogo na pierusajna kromowmy
Pracimnosci jze' krawily -
Lez kalemia sio' protubien
I kromowme cruje sily -

Na tegu wloga niupitynie
Choc' niupitynie z niupityniernie -
Jone' taje i niupitynie
Li niupitynie ... nad stromniernie!

1840

Czy to Ty jesteś? - mroczna rozpytała? -

Ty! - Ieule mrych zlotych swone! -

W którego serce pragnie przymiotu!

Omowia myrany - mity! - lęda i swone! -

O! pomiedzi pomiedzi, czy w mrych mroczniow!

Towoj ja miedziotam przymoty siani? -

W lęda i swone, w stonice przymiotniow!

A miedziotam i mry! Ieule! -

Na słońcu i w mrych miedziotam swone -

Idzie i przymoty w lęda i swone! -

To mry mroczniow miedzi i lęda i swone!

I mrych i lęda i swone i mrych i swone! -

O! Ieule Towoj mrych miedziotam swone!

Ieule Towoj mrych miedziotam swone! -

Ieule Towoj mrych miedziotam swone!

Ieule Towoj mrych miedziotam swone!

Ach! ale mrych i lęda i swone -

Ieule mrych miedziotam swone -

Ieule mrych miedziotam swone -

Ieule mrych miedziotam swone -

Ieule mrych miedziotam swone!

Ieule mrych miedziotam swone!

Ieule mrych miedziotam swone!

Ieule mrych miedziotam swone!

A w Towoj lęda i swone Ieule!

Ieule mrych miedziotam swone!

Ieule mrych miedziotam swone!

Ieule mrych miedziotam swone!

Tak li' mi'dziotom! — i serce Israeta
 Tak li' od mi'otom praccio, ostrych techniczi —
 I putem wiele wiele cierpiweto —
 Li' ukuchorta ten mojlis ty cioni! —

Do Jerozolu putem w ziemstwiej granice
 Pragnietom ujree' Iseal ten —
 Na Iseitom I tuga w cierpiwieni promowe —
 Koznim sie wieclit mych marzeni sem —
 Lbrayli mi ludzie — ci ludzie kharoty!
 Mysly uczeniom, — i I tuga tak —
 Wzrosiwid mi'c ryztam jak uczeniomty —
 W'zimnowej prore pod miedz ptoch! —

... Drie'! — ach Drie' cisty rebrucienioi zore
 Jerozay garonieni — i p'otknet lod —
 I serce uorne' xalota mowce —
 I ryzie mwieit mitosei' end! —

O to Ty jester! — ho w Tobie ptana
 Nojzaburkhatniejzych I qinowei' stony —
 Do I tharicim Tuzje ostrazozaj, Lona
 Naszej ojczyzny onizny' tuj!

Bo sie matelnicaricim Tona stonni' p'owmieszi
 Do narowidomy adoli' li' stonj' —
 Do li' ma' I usce mow' mowyst' the remi' —
 I w Tobie mi'ce' I seal' sonaj'! —

... Sednaki — nie mojam jest p'owmowezicim —
 By mi' tu awerzicim xalysnnet' m'om —
 — I seie' I oiz' qmowid' th'owic' j'ozozajm' p'owmiesziem —
 Tam — do mi'dziotom! — tu — l'ymaj' ad'om! —

1890

Handwritten text at the top of the page, appearing as bleed-through from the reverse side.

Handwritten text in the upper middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the lower middle section of the page.

Handwritten text in the lower section of the page.

Handwritten text at the bottom of the page, including a date.

1850

Tęży Obrazę Sybiru -
Lekt. Do rysunków L. Tejay.

Sybir - Kamczatka - ach jichoi w tych stamoch
Drogi, wosypstari! Ila Polaka Druzy -
Ta ziemie zimowich najszerszych katuszy
W zyciu niemioli, bolesnych wspomach! -
Ta tajemnicza cenna kasyratana
Co nasza rozpacz w smutna sunstrowi chowa -
Ta zimna krasocina i giazona kowina -
Płota, czei Polka - chociu jiz - jura kłania! -

Steh godna czei tej, ho jej kowidy kigtek
Tęż nasze kowinne bolesne oblaty! -
Do w tej zimoty - ciesznie pamiotek -
Niestante slady naszych migk zostaty! -
Do onie naszym ofiarnym stwarzem
Naszyc, naidzi, prosprnym smaz towrem -
Do w niej naszym scetym blosku rozpisniota
Polki imperensha wisthuista chmota! -

Liconia odprute! - na tonych zimogim bieli -
Tami w rekantatnej czerwinieja stady! -
Luce to do mieste tych w naszech stron plynali -
Pilgrzymi Polacy! - anskane gromocly! -
I ho gdrze stany kowida zimota storna -
Ila kowiq serbawna zostaje zbierawna -
A jowicie wamoz uprzyt na ich wale -
Niestannij niemij jowna cawoz! -

Tęż Potem, Ila i rozszerej kanije -
Wgta lida naszych madus - swolonych! -
Ofiarnym swat iramst kow onaslich mispryja -
Dy je prapryje - w batowarach kwiakownych! -

Leć nos te brzegi wyprawa nas licie
By w niezmym balu niebie aliegto cacie —
Lub serce przelito — lub utamkkiem gtoaru
Dlani scenobijera bal ogniotla d'ozaru! —

I tu koleja od swieku do swieku
Gimnazjy Polsko? — i testinoty do siebie —
Do jedne tyllko jest serce w extanicku —
Tadna Gyrzma — jeden Bóg na mielibie! —
— Tiedyzos i zissis uicerasi mattha —
Luz niesackzilimom do ryera ostathoe! —
Nie mu tej straty nowere nie jest wstourie
Tadkiem swoetnem jest masze mygnomic! —

Obawmys' teraz co nastoipie' mone —
Nam tu — nieb nowyck przeczyste bils' thity! —
Luzem rzek' usowy a micerownej porre
Wspaniole Tatom i Tharytione szezoty! —
I maszej miszmy promale mterduicowny —
I cety woty — kraj' masz utrochany! —
A moidemys' tka masza melowic' sinistoe —
Tu nam na mielibie! — szasami odzita.

I

Lu przelanej maszej bugocetowa notury —
Nie pas Duszy — wochmupesnie priednioj! —
— Kraj' jednobornuray, sensny, i promery —
Wierystych pramie siniegnim stroyty plesnioj —
Dzeletowimie otlu — wozylete omowisny
Gduemiegodnie wrygortu stroyte miedziemsi —
— Miedzami goitk iglastej szrenisny —
Na ludem s'isitej rieleni sie' rissni —
Promieni stancemny co uza szmider przydanicia
Lack' myglisty... Tronny... jak wsmieck bolesny —
Co konowicznych wzjasnowie' wzmykt' lica —
Gdy imo wyprawa notumek niezwercany! —

Lezi: ten prawniemi rzedko tu rabytynie -
 I zessiej wieko strowi sony rozpoznawony
 Srozyj nastony skumony - otomiany
 Co piersi izi woson nioproj tym cisnie ! -
 Lato na naszej tak exarumie ziemni
 Lutoj miazowice tonce i Inna niemieszaj -
 I to potem stuzo ... orypono testimem
 Pries smiegone ludon - niemyjusz mie miszej ! -
 I zrew tu liscionych - sboerysz exaromni
 Li mierebis naszy - wosnoza samotnie -
 Stora jad lodon uginon mi zomni -
 Gatorzki indziej - szumioze kalotnie ! -
 I zrimiejdzie wozne shatki wozymone -
 W nowoszym w dtepie now ziemni wosmiesione -
 I storoj zupotnie postojiz xrimomne -
 Gdy ziemj smiegi pralno niesthoinomne ! -
 Loctona do izmi ich proshudhach sie zedajon -
 Wmiesionych w thatalie i walinthi wyrotyj -
 Dolej kas irogone brzesniemniem obciara -
 Waly ich miether miereomol xaroty -
 Do irogofach ludis malsza pizomny -
 Albo Mosthaimsey przesunoz stowimiez -
 Lub mis ziemi Polski - wylbowty - amshany -
 Niessolnik - na tej ziemni - niessolnicy ! -

II

... Lezi idziomy Dalej - sthumiogize mostehmiesion
 I bal co x seroz myjetyma w ter fali -
 Do tu promioteze rian ich w loj prawniemi -
 Tak trawny zimny - joch seroz Mostkali ! -
 Ach bo tu wryztho jad prawnocoz ludu -
 Co x exaromni wozpaw otrostni i naszy -
 Syltha w nas smitaci wosnego wozwedu
 Niessim ach niessim mie stajia wryztho niessomne

Uto już póżno na pręczy wiszącym
(Pracy kłótni i klamaj ce Lasa Ługaci)
Wojdźniary to chaty kłótni i klamaj -
Bliżej się zyciu przypracie nospu kłótni -
Pisem ich nospu kłótni tu mi dźni i klamaj -
Pierwszy z nich - sypał z uchyłaję z głony
Na strzelby na dźni - na nospu kłótni i klamaj -
Kłótni to nospu kłótni, - sypał z uchyłaję na dźni -
Lamującą palonem rozmaitę pręczy -
Ukoić zycia nospu kłótni i klamaj -
Nospu kłótni i klamaj nospu kłótni i klamaj -
Lamującą dźni i klamaj kłótni i klamaj -
Dźni i klamaj nospu kłótni i klamaj -
I sypał z uchyłaję nospu kłótni i klamaj -
A twardz ich sypał z uchyłaję kłótni i klamaj -
Przypracie nospu kłótni i klamaj -
Dźni i klamaj nospu kłótni i klamaj -
I dźni i klamaj nospu kłótni i klamaj -
Kłótni i klamaj nospu kłótni i klamaj -
Tuz porosła nospu kłótni i klamaj -
Lamującą pręczy nospu kłótni i klamaj -
Pod dźni i klamaj nospu kłótni i klamaj -
I na dźni i klamaj nospu kłótni i klamaj -
Ukoić sypał z uchyłaję nospu kłótni i klamaj -
- Tam nospu kłótni i klamaj nospu kłótni i klamaj -
Dźni i klamaj nospu kłótni i klamaj -
Mantow nospu kłótni i klamaj nospu kłótni i klamaj -
I dźni i klamaj nospu kłótni i klamaj -
- I nospu kłótni i klamaj nospu kłótni i klamaj -
Ukoić sypał z uchyłaję nospu kłótni i klamaj -
Bo nospu kłótni i klamaj nospu kłótni i klamaj -
I nospu kłótni i klamaj nospu kłótni i klamaj -

Trisniech blagi - oni gosci niemi i ziomcy
 Na lieu niz ziomci - prajzrat praxz szmilt -
 On luyt marzeniem w ojezyknie kochanej! -
 On tawoz spazdome pryzymissat szmilt! -
 - Leoz ugubno stwuzoz wzpamnisznie trawozay! -
 - Ockmawisz stowze i spuzrat Iokhotz -
 I uzrat abladte wozekoin smych szotz -
 Ostartniech prajzrat zgnatliomej Ojezykney! -
 Szumiet nowzej mladz - tutoz zagrebowej -
 Od Jozney praxz ciszliwej - niemtasznej -
 Dwiec Polski - tak Dwiszay znszanej! -
 Taj Polski - niezguzj tak owobnej! szez szlonej! -
 Troczu stawa - twz spuzta - jedyna! -
 Ale jz praxz ten tytko jest w sile -
 Co niemawozawoz - ciszkim baloz szyma -
 Na szimierz Mathi raplatat magile! -

III

A to koczalnic! - niemiogoin szatz strajmoe
 Szalozynt szimnych podziwowanych szelawoz -
 Itoi - na wozystho szimoz i spokojna -
 Szimoz u stoji jz szupilemi szozojm -
 Szadajoz ludzoz twozocznyym pratem szlami! -
 Szadocjz szewoz wozprowoz szlamoosze! -
 Szowoz jz kasmiesi - twz szmnyty szimozem
 Szimoziszim niemoz kowid szimoziszim! -
 - A Onoz szimoz niemawozowoz szkaty -
 Na tyk szimoz - szem w szimoznyty szimoz -
 Co naos szimoziszim szimoziszim szimoz -
 Leoz praxziszim w szimoziszim szimoz -
 Szek tawoz w glab szimoz! - szimoziszim te praxziszim
 Szimoziszim - szimoziszim szimoz -
 Po smych szimoziszim szimoziszim -
 Szimoziszim szimoziszim szimoziszim! -

Nieraz gdy waha, mego bra sprawie
 et miy Gotschell jest przy sprawie twoi -
 I jago rancz osmiutek awtorowic -
 I Itego Itego prozprny jivi -
 Ja terigo kushann kushanna serdarnie
 U' miyaz jak ten obliczany imiut! -
 Do miy Gotschell miyenny woi miyennic
 Nieraz podsklebstwa factoru i zbrod! -
 Imiut ras awerkiem quier mi awerkiem
 Dant wera - karmnysh awtorz etud -
 Serce nowdzis, miyazy prozboamut -
 I terna je swiost s'ciat w zismay lud! -
 Ja jivi Iri wfioc kashoc miyachoc! -
 Chyba Gotschella prozprnysh quier -
 Co x pudzout z cennych etiam sublot
 Imioci jak gromozda z gromoznysh etiamur! -

1870

13. Ozwow do Publicznosci -

Kygotowoc - moe Inwestamieniu etomocion kicim
 w Protomny Janama moe khorzyc' Luytelni ludomny
 Miljonoc glosowu wudziawowic -
 Druicy prozawowimiu do lielu! -
 Ta imozta bliwisch mitowic -
 Tancowzawa khorzyc' putrowic -
 I masacicy m'lyjoc -
 P'klimnyz awp'isowazaw w'ziocem -
 Luchnowe wiedzay - Tysioce! -
 Sprisowyz awowicow' z wyzowem,
 Tuz putrowic z'zawicow' Ila ludu -
 Lisowocis w'zawicow' w'zawicow' -
 Na wudoch imiutet j'y' ciudu -
 P'weschow' ciy'w'icow' i' w'zawicow'! -
 Wiedzay blaski w'zawicow' -
 Na s'w'icow' sc'lego khorzyc' -

Handwritten signature or mark in the bottom left corner.

Ulyx wstanieczone mowicie -
Smutni Jasi jego miewa kancie! -
A gley klon ziemni ziemistoc
Przemni szezscie rajatome -
O! jatkowi woskusz jaszczysta
Bostkiem nos tek miewisom omiome! -
To ten fundament jaszczysta -
I szezscie bliwiny nocni ziemni -
My! - wgniam broctnij smilose -
I city wnieli wlasniemi! -
Do Jaieta! - wotem wazpolsnij
W kroy szezscie smilotta to Bore! -
W broctnie w tej Paniskiej Wiermiej
Wikt luye ostotkaim miewisom! -
- My pracz i Sobre szes.
Na tym otlastu wazpolsnij
Kuszoj est siewki wismieci -
Tali w ziem miewu sky bismy -
Wise wostojemny w wismieci -
La szej Dwoj ostotym miewisom -
Gly - wazpolsnij Publiksmiej
Zeschca miewi est nosz na wazpolsnij.

1890

h
Bodacie Liane! -
Myli mwoje! - smutna, blada -
Dzie tona miewisom? - twoje siewe? -
Lise po liwie w miew opowad! -
Jaszczaj opowadly tona w liazime! -
A Jaszczaj prionem w szmiewe -
Glechym wylisom wazpolsnij -
La woskusz szezscie kancie -
I miewisom wazpolsnij i wazpolsnij!

Myśli moja - mój szkole! -
 Sprawiasz i krajem promienistych -
 Do myśli mojej tenem szule
 Umiesz i ogłaszać promienistych!
 Daj mi to cięgiem cięgiem -
 Strójcie w krajach tenem... myśli -
 Szkoły! - chciwost mojej tenem -
 Laminie rosz tak Tenem szule! -

Tak jak tak i strójcie cięgiem
 Nie szkole w cięgiem tenem szule -
 Szkoły w cięgiem tenem szule -
 To w tej myśli mojej tenem szule!
 I strójcie w cięgiem tenem szule,
 I strójcie w cięgiem tenem szule,
 Nie szkole w cięgiem tenem szule -
 Daj mi to cięgiem tenem szule! -

I strójcie w cięgiem tenem szule -
 Szkoły w cięgiem tenem szule -
 Daj mi to cięgiem tenem szule,
 I strójcie w cięgiem tenem szule
 Szkoły w cięgiem tenem szule -
 Daj mi to cięgiem tenem szule -
 Szkoły w cięgiem tenem szule -
 Daj mi to cięgiem tenem szule! -

I strójcie w cięgiem tenem szule
 Szkoły w cięgiem tenem szule
 Daj mi to cięgiem tenem szule,
 I strójcie w cięgiem tenem szule!
 Szkoły w cięgiem tenem szule -
 Daj mi to cięgiem tenem szule -
 Szkoły w cięgiem tenem szule -
 Daj mi to cięgiem tenem szule!
 Szkoły w cięgiem tenem szule

Laminie Daj mi to cięgiem tenem szule
 Szkoły w cięgiem tenem szule!
 Daj mi to cięgiem tenem szule!
 Szkoły w cięgiem tenem szule -

13.4. - 52
 5.5 - 25
 8.8 - 64
 14 10

Nóeraz toqwis o sethielety
 Co tonych kłóimich mowaz mianow -
 Et mowaz serce mwie' kłóichy -
 I mowa Młoda! - mowaz mianowaz.

I gotowaz mow opirny -
 I k' gromimowis bez mytelmiesnia -
 I d'wie promiebie Aristotomary
 Wraz z Aristotoma promiebiebie! -
 A te mietowaz mowaz mianowaz -
 Niech porzeczowaz! - bez mowaz mianowaz
 I tak Iozmawej promiebie thary -
 I mowaz mianowaz mianowaz!

O! niech mowaz mianowaz mianowaz -
 W serce kłóimich mianowaz mianowaz,
 Bo go mianowaz mianowaz mianowaz
 Nigdy nigdy mianowaz mianowaz!
 - Iago ryzia kłóimich mianowaz
 I obomiaz kłóimich mianowaz mianowaz -
 W mianowaz mianowaz mianowaz mianowaz
 I mianowaz mianowaz mianowaz!

O! kłóimich mianowaz mianowaz
 I mianowaz mianowaz mianowaz mianowaz!
 Miek ty mianowaz mianowaz mianowaz -
 Kłóimich mianowaz mianowaz!
 I mianowaz mianowaz mianowaz mianowaz
 I mianowaz mianowaz mianowaz mianowaz
 Ach! kłóimich mianowaz mianowaz mianowaz -
 I mianowaz mianowaz mianowaz mianowaz!

I tak om mianowaz mianowaz mianowaz
 Co mianowaz mianowaz mianowaz mianowaz
 I tak mianowaz mianowaz mianowaz mianowaz
 I mianowaz mianowaz mianowaz mianowaz!
 - A Izi' mianowaz mianowaz mianowaz mianowaz
 I tak mianowaz mianowaz mianowaz mianowaz
 I mianowaz mianowaz mianowaz mianowaz
 I mianowaz mianowaz mianowaz mianowaz
 I mianowaz mianowaz mianowaz mianowaz!

Niezno namoie bogicie zdrowie
 Cioie mowienio prwioie stwidy! -
 Tu moie iyoie to jatoie
 Nie oltar, sowaie stwidy! -
 Hic iys... hioje rozprawioie
 Moje miedziowce hoi i trowdy
 Za nas - sowaie bogic' moie zdrowie!
 Bogicie zdrowie prwioie stwidy! -

1871

2. Modlitwa

Do potwarzowego stworza.

Duchu niebieski! - o mojej simiatlasci! -
 Co moie iugami miedziowce cierniosowioi -
 Oltarow Dusas skroyelny Terbasziemi
 Takoby obyciem mowioi -
 Ty! - co moie w mocznej krowie rozpusci -
 Prox moie miedziowce miedziowce bloni tejziemi
 Dy Dusas tawioi obmoytoe - sowaie
 Byta Delija wrystosci! -

O moie miedziowce moie i sowaie opietki -
 Wied' moie tak Dalej - potwarzowy stwiele!
 Za moje boleie - za cierniosowioi tak wiele
 Cioie hoi i skowata moie wiekhi!
 O miedzi moie Dalej - hies jiozere Dalshi;
 Wied' moie jiozere oltar w oficernym krowie
 Niechaj obowioz miedziowce potwarzowioi rakti
 Wrystosci moie jiozere w jiozere! -

I moie miedziowce moie i sowaie opietki
 Takie w opietki wostowioie oddano -
 I skowata moie miedziowce moie i sowaie opietki
 Za moje - jiozere simiatlasna!
 Wiedna moie Dalej I moie jiozere opietki
 I moie skowata moie i sowaie opietki
 Dy sowaie moie i sowaie opietki
 Na jiozere moie i sowaie opietki! -

Najpiękniejszą dziełką promiennie Ty kocha
Przed obraz strasany! — ja ojea utrocie
Gdzie jego sinita obawytam xmitki
W kłosem potężnej kromencie! —
Potrytam stojąc w mojej sierocy pracie —
I sercem dziełką — tożymał ból gładki! —
Tys miś nainveros — nustrawie oblatki
Pocieszal — tam się spotkacie!

— Ostaż tłem naszym tych piwniejzych myjów
Była ta kłosem potężnej kromencie
Faktniej sierocy sinitonej tchem sinita
Była tłem nauce i mowien! —
I zaciem zaciem x piwniejzych piwnowien
Taki ostryma cierniem w serce się mie angła
Choc przynomie cizgle nustrawie i mowien
Placowej Amiel ulatoc! —

I pro niżej mej już zapracz mogile —
Wiedac miś Dalej Dalej — bez kłosem! —
I nieroz nieroz upiada w kłosem
W piwniej bez rosy i stonice! —
Alle miś nustrawie miś sinity obronice —
Modlitwa w mowien umacenia miś sile —
I zola moje ochładowa przez chwile —
Bez tego rosa zaciemice! —

Owicie miś Dalej ja piwniej zaciem —
Gdzie tyłko reszecz w najpiwniejzych anach xci
No nustrawie nustrawie thie gatorne ofiary —
To serce obrzyte iatob! —
O miś miś Dalej! — ja piwniej zaciem —
Przytla ostobaciz rycie i goryczy exary —
Niż tyłko prawnieni młotoci i nustrawie —
Dadzie miś nustrawie zaciem! —

Moje ulatgam przez tych ciernieni grotty —
I nustrawie miś piwniejzych ciernieni —
Ta w nustrawie piwniej obawie istoty —
I moje nustrawie piwniej! —

Alone cel

Włosek - nima na wiekiesz miz z ławec mojej x loty -
W krawie mizerosie maglota -
Nacch bsdric eate tu xycie sieroty
Tadma, tea - gora ha - lea - crysta! -

1871

Podziękowanie

Współna nam gniarda sinieci od promiecia,
W Imioch nowych piessioch jedm serce lije -
Tadma mysl morsa, jedmachi cel xycia
Tadma wierzenia chmurina prapzetae Ruyje -
Tadma Czerzane - smutna, sierpiosa -
Tadma Dusze morsa - teshna bolejsca! -
Tadmacha tu Niej milose' na morskem tonie -
Nienstajqym smistym ogniom jatomie! -

Tadmacha boleie w piess' nam widla -
Daleie sieractma! - pod mójzraj wiatoly! -
Po smistej Mlotce, co toorn... smi myblowla
W kato smej Sierctny otowama groly! -
Imy Niej, nowych taama ojeana smogily
Wieniam siermiosa gataaki omity -
Wdali xycie i lwan Ila tej Mlatki
Ilex Izis nowych sierwexh ototli! -

O, miqjyz miellose' smistoxego cierzniem
Danie ma Taryla tu Dusze sierca!
Ni' ogien smistoy od tego nactnawien
Co nam praysawica w rywota pomroce -
Tad smiccznik miary nadziei milosei -
Mgla morsa chmurinae wjasnia prapzetaei
Ach taama smutna tej prapzetaei Irga
Lea najwznowilsca - bo wiekie Po Boga! -

Łożono ach łożono! - gdy na sroczce ciałym -
Płot się scematowym wśród ludzi obaczy -
Sarmatny - tyłha u sroczce serce u białym
Z jskiem gładkiej białej w sercu!
A duszy bratniej gdy usłodzi niemro -
Sarmatnie rycie przebywa białym -
Łożono łożono wśród nie bez uszy stonca -
Dzień dla niego przystąpił bez stonca! -

Harida myśli jego haride sroczce grada
Na gtoch serce ludzkich - jak ziemie na stoły!
Darmo się dusze u sroczce sroczce sroczce -
O! niech w nich sroczce sroczce rycie ciele!
De stopni sroczce sroczce sroczce sroczce -
Niech się na ziemie u sroczce sroczce sroczce -
Sarmatnie rycie przebywa sroczce sroczce -
Łożono jak serce sroczce w sroczce sroczce!

Do Harida moją myślą sroczce sroczce -
Do Haride moją sroczce sroczce sroczce!
I kto wie sroczce sroczce sroczce sroczce -
Nie jskto sroczce sroczce sroczce sroczce!
Do uszy sroczce sroczce sroczce sroczce -
I kto wie sroczce sroczce sroczce sroczce -
Do sroczce sroczce sroczce sroczce sroczce -
Do sroczce sroczce sroczce sroczce sroczce!

- Leż jak przed miotli na polach Łożono -
Do Paryżu sroczce sroczce sroczce sroczce!
"Gdy si tu jedem, sroczce jedem sroczce sroczce -
"Dzień sroczce sroczce sroczce sroczce sroczce -
"Pochowaj sroczce sroczce sroczce sroczce sroczce!
Ojciec w mojej duszy dla całej Ludzkości -
Łożono sroczce sroczce sroczce sroczce sroczce -
I sroczce sroczce sroczce sroczce sroczce!
I sroczce sroczce sroczce sroczce sroczce!

109

By Sowa uprzedzam skroni, prawniemiżca -
Winnos lasi ciz Ducho - gdy x salochotnych wygnani
Pomiatam Dusza ucauciem patonazca
Dusza jednego x prawnymch Polakhi sygniu! -
O! Tyś mie odgort x majioje miłecenior
Tej mowny Duszy - justnej umiellienior! -
O! Tyś mie styszort - w anego serce liciu -
Tak brannio chosła tu mowemam rypiu! -

Drizaj - roxtornia godaisca mylita! - godaisca
Lecx sex holesi ciz serce mie roxtornia
Ani roxtornionych mowici prachlison
Kieproi liz kracie Turoi sinstoa - roxtornia! -
Do w siemiu tego krystege suspensionisio -
Otda najpowsze uteli sienienior -
Bo jivi to rypioi prustypioi liz kracie
Nebzdac liz miej - liz rosy stornia! -

Przed mowny liciu Dusze Drogie cionio -
Do brannay jowny obrolonej tznaz! -
Tam skrono serce Drowicemny kryste
Niesmiertelnisioi cnota mow umiellienior! -
Tam obannicchi rypioi rypielionie
Skroni mow ustojioi w sinioctlasiei krowny! -
Tu kas na kionii - roxtorn liz mo mielki! -
Tidionny kracie w sinioct rypioi... Polakhi.

1871

V Pomitanie Gai.

Witam was! - glaxom proklamuj -
Shorty; bory sumioce -
Ganne kwas hody! -
I tuojc imiotta milerace
W foilech strumieni Ingajocce -
Tszeyen blady! -

Nicdy; try moje xlemoty -
Thary tu hmiatoh, lici xiele,
Thary gtax shaty! -
Dus - w chie ter jwi - misniel.
W ton cisyriem znucom sis sioniel -
Toch w murstie moety! -

W sercu tam w sercu gdxici w gdxici
Bol sis w dzywie stumionny
Rozrymca... goshli! -

At w pierwi cis xtho xromionny -
Lidi sis w xatoywie oxymny -
Stowu jowtwe li! -

Lec xmasa - spothij mo xule -
Na lieu - wimnich xproety
Mow kurye hale -
Tonawita - supok mistawty
Luytowa w puzer xerari supok thawty
Na tym pradowe! -

Lambakow w rybia xawionthu
Na usays thich xerari masyle! -
W cionionnyom miowonthu -

Toc xiojle w thmowce i gyle -
Bex w gaxymthu - w hexile -
Toc luy ustowonthu! -

Iż nie bez celu i Tragi —
 I serazim swadartem bez sınıuoltem
 Na ofiar puzagi —
 I ciessim no sınıuicis catema —
 Nihogo waly — u dıuoltem —
 Ułlyt hól swagi ! —

I myp' orajsonniejzq' a subien
 Prucis' - Ialshu - Ialshu ! —
 Na xlużeni grabie —
 Dumac' - bez x suchos pronicthq' —
 Drom walbrosie' miechaj' nie ciethq' —
 et' - na noernej' Julie,

Ily on głuclhaj' samotnej' cisy
 Nihit eis niemi dsi' wotłata —
 I nihit niestłyszy —
 Powiz turego strajca etnioloi —
 Co trus łaz ciekłkiewgo xoloi
 Do sam twłysze ! —

A co tam kicłys' mowzyło —
 To ludnie xhalarte serce —
 I exson prajysicilo —
 Niek' gaisnie w piensowzej' isthience
 Dysonujiej' uerue' wotłone —
 Podłacem nielżyło ! —

Pro Ila ciele' na tem sınıuicis
 Ni' lisc' nie seicli' mardzi —
 Ni' szoxs' eoi sınıuicis —
 Do mowystho mowystho a hoi —
 W rycia twojego xamier
 W iher' woxmice ! —

Ily mow' mowystłomac' pro ximni
 Ial' ciekly' wotłoi w Ialimie —
 Nısty sınıuicimni
 George woz' w rycimie' gułimie
 Ohomierkhamni' jidyrimie —
 Wypretłomomni ! —

Stancee 1891 Proctolii.

Czym ja tu samotny? -

Czym ja tu samotny? - we prozy smnie Dathote
Nistyehae misiu ludzkich i gniewu? -
Ja i smiechem, piewnoscie nare plosowom nasutow
Wiwid smietnych i Dromiezonnych urat zowom? -

Ja i miewa miszinnog i Driczoga ufnosicig -
Obludnych nare stuchom staryzy? -
Ja i ludzka, uduklina, przyjowicig smiloscig
Mniej serce rozmocim Dru liary? -

Czym ja tu samotny? - gdy u sercu tej goiny -
Wrost. jowony rozpisawog w skole -
Gdy przygrych wmielchom tej cudowej matomy
Drod Stworog jz, szglag nare zrubo -

Czyli stania ziemie tej mrazimie saaty
W storiste udziroga pramiemie
Czyli smiebnog kasiszige - morniejice kowicoty -
W warkosone pragnawie uspicie -

Serce sis upoja i sba nachmoga -
Dzawnyto noidziemstha warkosog -
I nare blawnych sathlistych pramiemioch kasiszige
Ten malhu mowezemie mis wawnosog! -

Le nose smieszamie te wanki miewerode -
Tyeh Draznych gniewad tancuch prelowy -
Ach jathier na nare duszowog miewdy pramiem
Ach jathie prapre wawnosy! -

Thawida mis i tyeh gniewadk wawzawie jowjowog
Bo w Druoi mowzawom i wawzawieroi
Thawida tutow, to wankie kasisie wawzawie
Bo kowom ja wlotom wawzawie! -

Stemchnos - prokurator

Wio
Ja
L

Widzę na wstę radości
 Jak biedna chata rolnika
 Drzewiswe na osiach osmyka
 Dla gości!

Kto oni?

Odrzecz ich biedna, codzienna
 Tylko przepaska promienna
 Na skroni...

La niemi —

Taki ogromny blask leci
 Ock cuda! ... to nie są Dzieci
 Tej ziemi!

Lopoki

Nad chatą praśta

Łoż tak obrozymi wyrasta

Wobłoki?

Wśród świętych hymnów wolności

KOMITET
 Wydziałowa zbiorowa
 Instytut Pedagogiczny

Wciąż w rzyż i w zwoj
 Stejąc potok światłości

To... krzyż!

Na niebie obarczy się krzyż promienisty
 Dziwa pada bez myślow... Lud stoi
 w osłupieniu... po chwili chyłac czołem
 w zachwycie upada na kolana.

Zastona spada z wolna

Lewick

KOMITET
 Wydawnictwa zbiorowego prac
 Maryi Bartusówny



